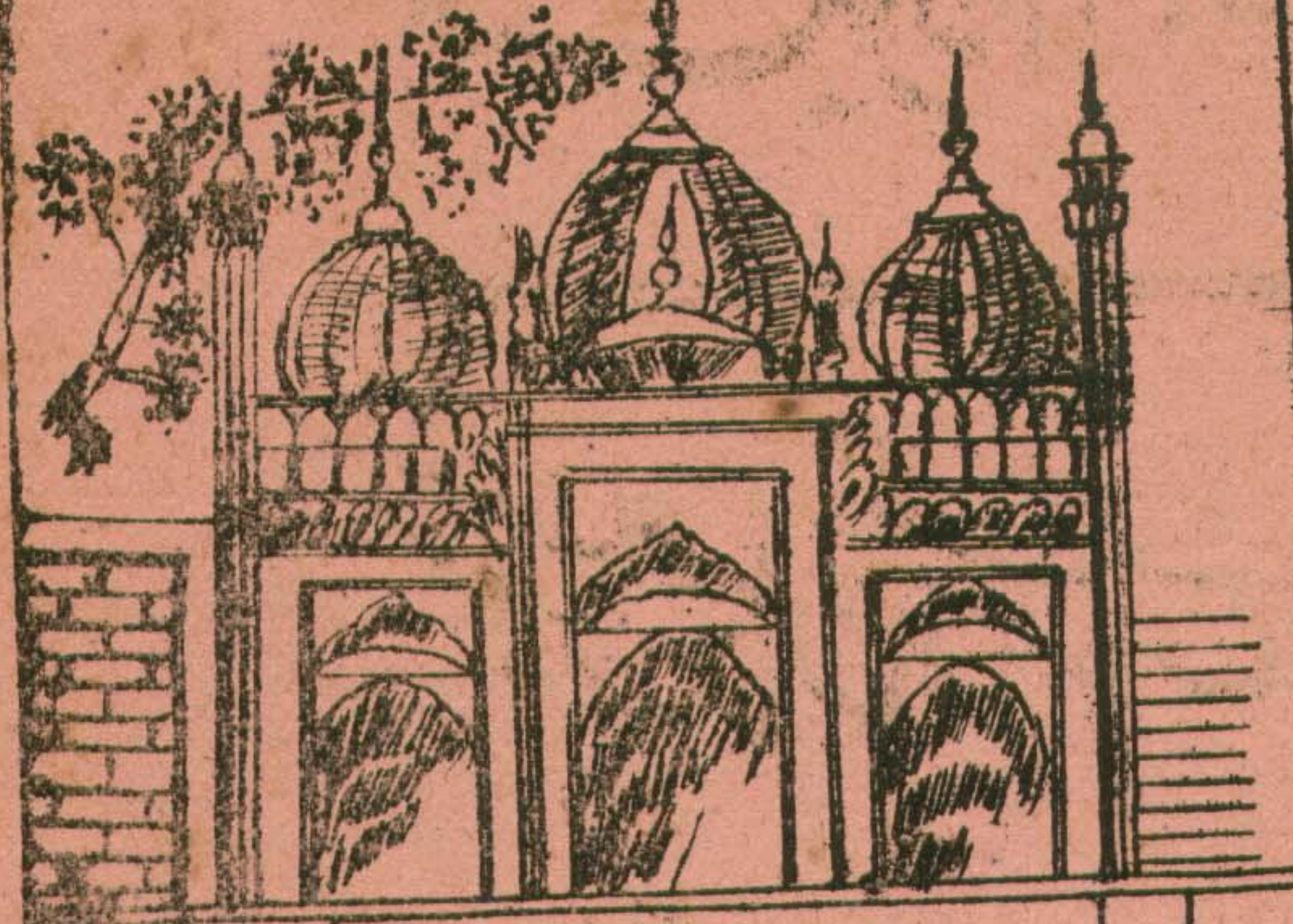


وَقُلْنَا نَحْنُ اللَّهُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \* مُحَمَّدٌ وَآلِهِ عَلَى سُلُوكِهِمُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \* مُحَمَّدٌ وَآلِهِ عَلَى سُلُوكِهِمُ



قیمت پیشگی سے

BADR - QADIAN

قادیان ضلع گورداسپور

ای جہان منتظر خوش باش کا دستان

رجسٹرڈ ایل منسٹر آل مسیح دور آخر مہدی آخر زمان

سلسلہ تجدید جلد

۳۰ رمضان المبارک ۱۳۲۷ھ علی صاحبہا التحیات لام مطبوعہ نومبر ۱۹۰۷ء

سلسلہ اقدیم جلد

چو گوتم باتو گرائی چھا در قادیان بسینی

دو ایسی شفا بینی غرض دلا لمان بینی

شرح قیمت اخبار بدر

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

دس شرط بیعت

ہوگا اور ہر ایک نیت اور کھڑے کر قبول کرے

والیان ریاست و گورنمنٹ عہد معاہدین و رجسٹرڈ جھکو عہد اخبار کی ایک کو جاری کرانیکا حق حاصل ہر حصہ معاہدین درجہ دوم جھکو عہد پر کسی ایک اخبار جاری کرانیکا حق حاصل ہر حصہ عام قیمت پیشگی سے غریب سے جنگی آمد اسوار غلہ ہو یا کم صرف عام قیمت بعد فی پرچہ ہرچہ صاحب اخبار سے ایک کے اندر اندر قیمت اخبار روانہ نہ کریں گان سے بحساب ابجد یا دیگر جو اخبار وقت پر نہ پہنچے اسے پندرہ یوم کو اندر اندر طلب کیا جائیے بعد میں نہیں لیگا۔ رسید زر اخبار میں چھاپی جاوے گی علیحدہ رسید نہ دی جاوے گی ورنہ ارسال کیے بغیر اگر دو ہفتہ تک سید نہ چھپے تو خط لکھ کر دریافت کرنا چاہیے توکل ... عہد ... افریقہ ... للہ

اور آپ کی جماعت کا مذہب مصطفیٰ مارا امام و پیشوا ہم برین از دار دنیا بگزیم بادہ عرفان از جام دوست دامن پاکش بدست مادم جان شد و با جان بدر خود شدن ہر نبوت را برداشتہ اختتام زد شدہ سیراب سیراب کہ ہست آن از خود از نہان جلے بود وصل و لدار ازل بے احوال ہر چہ ز ثابت شود ایمان ہست ہر چہ گفت کن مرسل رب العباد منکر آل مستحق لعنت است منکر آل مورد لعن خدا است آئینہ در قرآن بیانش بالیقین ہر کراکار کو کند از استقیار است نزد اکفر است خسران و تباب

اول بیعت کنندہ سچے دل سے عہد اس بات کا کرے آئندہ اس وقت تک قبر میں داخل ہو جائے جس کے مجتنب ہوگا وہم یہ کہ جھوٹے اور زنا اور بد نظری اور فس و فجور ظلم و خیانت اور فساد اور بغاوت کے طریقوں سے تیار ہوگا اور نفسانی جوشون کی قوت کا مغلوب ہوگا اگرچہ کیسا ہی جذبہ پیش آوے سوم یہ کہ بلا ناغہ بیعت نماز موافق حکم خدا اور رسول کے ادا کرتا ہوگا اور حتی الوسع نماز تہجد کے پڑھنے اور اپنی نبی کریم صلعم پر درود بھیجنے اور ہر روز اپنی گناہوں کی معافی مانگنے اور استغفار کرینے میں مداومت اختیار کرے گا اور ولی محبت سے اللہ تعالیٰ اسکا نیکو یاد کرے اسکی حمد اور تعریف کو ہر روز اپنا اور دہائی کا حیرام پیکر عام خلق اللہ کو عموماً اور مسلمانوں کو خصوصاً اپنی نفسانی جوشون سے کسی نوع کی ناجائز تکلیف نہیں دے گا نہ زبان نہ ہاتھ سے نہ کسی اور طرح سے پیچیدہ حال پیچ و دراحت۔ عہد اور بیعت نعمت و بلایں اللہ تعام کیساتھ وفاداری کرے گا اور ہر حالت راضی بقضار

ہوگا اور ہر ایک نیت اور کھڑے کر قبول کرے اسکی ہا ہر طیار ہوگا اور کسی مصیبت کے وارد ہونے پر ہر شے نہ پھیرے گا بلکہ قدم اگڑے پائے گا ششم یہ کہ اتباع رسم اور متابعت ہوا دیوسل سے باز آجائے گا اور قرآن شریف کی حکومت کو کبھی اپنی اوپر قبول کرے گا اور قال اللہ اور قال الرسول کو اپنی سر ایک ہین دستور العمل قرار دے گا ہفتم یہ کہ تہجد اور نوحۃ کو کبھی چھوڑ دے گا اور فتنی کو عاجزی اور خوش خلقی اور حلیمی اور مسکینی سے زندگی بسر کرے گا ہشتم یہ کہ دین اور دین کی عزت اور سہمدی اسلام کو اپنی جان اور اپنی مال اور اپنی عزت و دینی اولاد اور اپنی ہر ایک عزیز سے زیادہ تر عزیز سمجھے گا نہم یہ کہ عام خلق اللہ کی سہمدی میں محض اللہ شغول ہوگا اور جہان تک بس جلیست ہو اپنی خدا و اطاعت اور انمولوں کی نوع کو فائدہ پہنچا دے گا دہم یہ کہ اس عہد خدۃ محض اللہ باقرطاعت و معرفت و تہجد اسیرت و قوت مرگ قائم ہوگا اور اس عہد خدۃ میں ایسا علی درجہ کا ہوگا کہ اس کی نظیر نہ ہوئی رشتوں اور ناظروں اور تمام خادمانہ حالتوں میں پائی نہ جاتی ہو۔

وہ الفاظ جنہیں حضرت اقدس بیعت سے من باتھیں دیکر فرماتے جاتے ہیں اور طالب اگر کرتا جاتا ہے۔ اشد لادان لا اللہ الا اللہ وحده لا شریک لہ و اشہد ان محمداً عبداً و رسولہ ہر حاجت میں احمد کے ہاتھ پران گناہوں کو تیر گناہوں میں گنہگار ہونا اور میں سچے دل سے اقبیل سے کہہ کر تیرا ہوں کہ جہان تک میری طاقت اور سمجھ کو تمام گناہوں کو تیرا ہوں گناہوں کو دینا مقدم کر دے گا۔ استغفر اللہ من کل ذنب الا ذنب اللہ۔ بار دہی اللہ طاقت نفسی و اعتراف بذنبی فاعف عنی و ذنوبی فانیہ لا یغفر الذنوب الا انت۔ اور میری بیعت نے اپنی جانب پر ظلم کیا اور گناہوں کا اقرار کرتا ہوں کہ تیرا ہے۔ تیرا ہی ہے۔ تیرا ہی ہے۔ اس کے بعد آپ نے حاضرین مجلس بیعت کنندہ اور اس کے متعلقین کے لئے دعا فرمائی۔



# نمبر ۲۵ جلد ۲ ۲۰ رمضان المبارک ۱۳۸۷ھ مطابق ۸ - نومبر ۱۹۶۷ء جلد ۲

## تحقیق الایمان و تبلیغ الاسلام

### ڈاک وایت

صادق اور کاذب میں فرق - شریکی عمارت کی بنیاد و ریت پر ہے۔ اور وہ ایک دن ضرور گرے گی لیکن صادق کی بنیاد ایک مستحکم چٹان پر ہے اور خدا اس کا محافظ ہے۔ دنیا دارا اتلدار ہے۔ اور ہر ایک شخص کو جو کوئی راہ اختیار کرتا ہے۔ کم و بیش مصائب کا سامنا کرنا پڑتا ہے لیکن صادق ان تمام اتلداروں میں سے نکل کر کامیابی کی راہ پاتا ہے اور کاذب ان مصائب کے نیچے دب کر ہلاک ہو جاتا ہے۔ جب کوئی شخص سچی کسی اصلاح کا اٹھتا ہے۔ تو کچھ لوگ اس کے مخالف ہوتے ہیں کچھ موافق ہوتے ہیں۔ کچھ مخالفت کر کے پھر موافق بن جاتے ہیں اور کچھ موافقت کر کے پھر مخالفت اختیار کرتے ہیں۔ انبیاء کے ساتھ بھی ہمیشہ سے ہی سنتہ اللہ چلی آئی ہے۔ کہ بعض نے پہلے ہی سے ساتھ دیا۔ بعض مخالفت ہوئے اور مخالفت پھر ہو گئی۔ اور بعض مرنے سے پہلے مخالفت سے توبہ کر کے موافقین میں شامل ہو گئے اور بعض موافقین میں تھے۔ مگر بد قسمتی سے مرتد ہو گئے۔ ہر نبی کے زمانہ میں مرتد ہوتے چلے آئے ہیں۔ حضرت موسیٰ کے زمانہ میں حضرت عیسیٰ کے زمانہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں۔ مگر یہ مرتدین جو انبیاء کے مقابلہ میں بھڑے ہوئے ہمیشہ خائب و خاسر رہے۔ اور طاقت کے گرہے میں گرتے رہے۔ اور خدا کے صادق کو کبھی کچھ ضرر نہ پہنچا سکے۔ اسی قدیم سنتہ اللہ کے مطابق اس زمانہ میں بھی خدا کے صادق بندے کی جماعت میں سے کسی ایک شخص پر تیراؤ کا طوق اپنے

گلے میں ڈال رہا ہے۔ اور اس کا نام ہے ڈاکٹر عبد الحکیم خان۔ خدا تعالیٰ کی عجیب حکمت ہے کہ اس زمانہ میں ایک اور شخص نے بھی چند سال سے نبوت کا دعوے کیا ہے۔ جو امریکہ میں رہتا ہے اور اس کا نام ڈوئی ہے اور ناظرین اس کے حال سے اچھی طرح واقف ہیں اس کی جماعت میں سے ہی ایک شخص اس سے مرتد ہوا ہے اور اس کا نام والی دا ہے۔ اس جگہ مقابلہ اور موازنہ کے واسطے خدا تعالیٰ نے دو عجیب نظارے ہمارے سامنے پیش کر دیے ہیں۔ ایک طرف حضرت مرزا صاحب کا دعوے میخ موعود ہونے کا ہے۔ ایک دوسری جماعت تین چار لاکھ کی آپ کی پیروی ہے۔ ان میں سے عبد الحکیم خان مرتد ہوا ہے اور مخالفت میں بہت کچھ ہاتھ پاؤں مار رہا ہے۔ اور بیچ و تاب کھا رہا ہے اور اپنا رویہ بھی صرف کر رہا ہے مگر آج تک اس کی مخالفت کا کوئی اثر اس جماعت پر اگر پڑا ہے تو یہ ہے کہ بعض اشخاص نے صرف اس کی مخالفت کی تحریک سے سلسلہ احمدیہ کی طرف توجہ کی اور اس کو حق پر پا کر ایمان لا لے۔ دوسری طرف ڈوئی نے انبیاء ہونے کا دعوے کیا ہے۔ حضرت نے اس کو کاذب دیکھ کر مقابلہ دعائیں اپنے سامنے بلایا دو دفعہ اشتہار دیا اور کہا کہ اگر تو مقابلہ پیرائے گا تب ہی تباہ ہوگا۔ ڈوئی نے دس سترہ ہزار مرید بنائے۔ ایک بڑا شہر بنایا۔ لاکھوں روپے کے مکان بنائے۔ بڑی بھاری عیادت پیدا کی۔ شاہزادوں اور نوابوں کی طرح اپنی رہائش اختیار کی۔ اس کی ایک مرید ولی و انام اس سے مرتد ہوا۔ ولی و انام نے اس کے ہزار ہا مریدین کو درغلا کر اپنے ساتھ ملا لیا۔ عمدہ نبوت سے ڈوئی کو علیحدہ کر دیا۔ ڈوئی کے اپنے بنائے ہوئے شہر سے تبدیل کر دیا اور خود اس شہر پر قابض ہو گیا اور ڈوئی فالج زدہ خراب خستہ تباہ حالت میں نہایت مایوسی کے ساتھ روتا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ یہ ہے انجیل کا ذکر

اور یہ ہے فرق یامین صادق کے اور کاذب کے کوئی ہے جو اس پر انصاف کی نگاہ سے فکر کیے تازہ ڈاک ولایت سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ ڈوئی کا مقدمہ خارج ہو گیا ہے۔ عدالت نے فیصلہ کیا ہے۔ کہ شہر صیغون کے لوگوں کا اختیار ہے۔ کہ بذریعہ پرچی دانتے کے جس کو چاہیں اپنا دینی افسر مقرر کریں۔ ایک جگہ پر رائے دہندوں کو جمع کیا گیا۔ پرچیاں ڈالی گئیں۔ ڈوئی بھی وہاں جا بیٹھا۔ کہ شاید اس کے پرانے مرید اس کے موخہ کا لحاظ کریں گے۔ مگر کسی نے پھر وہاں کی اور کثرت رائے کے ساتھ والی دانستہ حکام اور سردار مانا گیا اور ڈوئی بیدخل اور بے اختیار گردانا گیا۔ اتنے بڑے شہر میں جہاں ہزاروں اس کے مرید تھے۔ کوئی بیس چیس آدمی اس کے ساتھ تھے۔ باقی سب برگشتہ ہو گئے۔ یہ ہے انجام کاذب کا۔ لیکن اس کے بالقابل ڈاکٹر مرتد کی کوششوں کو دیکھو۔ کتابوں کے چھاپنے کو دیکھو۔ پیسہ خبا جیسے اخبار کا اس کا ساتھ دینا دیکھا۔ انجمنوں کا اس کا طرفدار بننا دیکھو۔ باوجود ان سب باتوں کے خدا کے مرسل کو ایک ذرہ برابر نقصان نہیں پہنچا سکا۔ بلکہ دن بدن تعداد مریدین میں ترقی ہے جس ورت اور روپے کے خیال نے عبد الحکیم کو حسد کے جنم میں گر کر کہا ہے وہ بھی زیادہ سے زیادہ خود بخود کچھ چلی آتی ہے اور یا تباہ من کل فی عیسیٰ کی پیشگوئی کو پوری کر رہی ہے۔ شہر سے نکالا جلتے کے بعد ڈوئی نے ارادہ کیا ہے۔ کہ وہ ایک اور ملک کو چلا جائے۔ جس کا نام کسیکو ہے اور اپنے باقی ماندہ چند ایک مرید دن سے نہایت الحاح اور زاری کے ساتھ درخواست کی ہے۔ کہ وہ اس کو روپے کی رداؤں میں۔ ڈوئی کی بیوی اور اس کا بیٹا بھی اس سے علیحدہ ہو گئے اور اب ڈوئی اپنی بیوی پر الزام لگاتا ہے۔ کہ اس کے اخلاق اچھے نہ تھے۔ اور مجھے ہمیشہ تکلیف دیا کرتی تھی۔



بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھو و نصلی علی رسولہ الکریم

## فہرست مضامین

صفحہ ۲ - ڈاک ولایت	صفحہ ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ - ایک انصاف پسند آواز - ریدز
صفحہ ۳ - خدا کی تازہ وحی - اخبار قادیان	صفحہ ۱۵ - اشتہارات
صفحہ ۴ - ڈائری	صفحہ ۱۶ - اشتہارات
صفحہ ۵ - بدخواتین - بلاد اسلامی	
صفحہ ۶ - انتخاب الایثار	
صفحہ ۷ - ایڈیٹر صاحب دین کی کفر	
اشاعت پر علماء کا فتویٰ	

کھٹکھٹا ہے جب میں نے دروازہ کھولا تو معلوم ہوا کہ ایک سودائی ہے جس کا نام میرا بخش ہے اس نے مجھ سے مصافحہ کیا۔ اور اندر آگیا۔ اس کے ساتھ بھی ایک شخص ہے۔ مگر اس نے مصافحہ نہیں کیا اور نہ وہ اندر آیا اس کی تعبیر میں نے یہ کی کہ آسمانی بادشاہت سے مراد ہمارے سلسلہ کے برگزیدہ لوگ ہیں جن کو خدا زمین پر پھیلا دینگا۔ اور اس دیوانہ سے مراد کوئی متکبر مغرور و غیور تھا جس کی وجہ سے کوئی نہیں ہے۔ خدا اس کو توفیق بیعت دینگا۔

اور پھر الہام ہوا۔ لا تخف ان الله معنا۔ گویا میں کسی دوسرے کو تسلی دیتا ہوں کہ تو مت ڈر بیشک خدا ہماری ساتھ ہے۔ نومبر ۱۹۰۶ء - آج رات لنگر خانہ کے اخراجات کی نسبت میں قریباً ۱۲ بجے رات کے اپنے گھر کے لوگوں بات کر رہا تھا کہ اب خرچ ماہواری لنگر خانہ کا پندرہ سو سے بھی بڑھ گیا ہے کیا قرضہ لیں۔ پر خیال آیا کہ قرضہ لینے سے کیا فائدہ۔ کیونکہ وہ ہزار روپیہ ہی لیں۔ تو ایک ماہ میں خرچ ہو جائیگا۔ اس کے بعد میں سو گیا۔ صبح نماز کے بعد الہام ہوا۔ اَلْقَنُطُ مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ - الَّذِیْ یَرْبِّکُمْ فِی الْاَرْحَامِ۔ ترجمہ۔ کیا تو خدا کی رحمت سے ناامید ہوتا ہے۔ وہ خدا جو تمہیں رحموں میں پرورش کرتا ہے۔

## بدر صبح

۲۰ رمضان ۱۳۲۵ھ مطابق ۸ - نومبر ۱۹۰۶ء

## خدا کی تازہ وحی

۳۱ - اکتوبر ۱۹۰۶ء - ینصرکم اللہ فی دینہ

ترجمہ۔ خدا اپنے دین میں تمہاری مدد کرے گا۔ ۲ - نومبر ۱۹۰۶ء - میں نے دیکھا کہ رات کے وقت میں ایک جگہ بیٹھا ہوں۔ اور ایک اور شخص میرے پاس ہے تب میں نے آسمان کی طرف دیکھا۔ تو مجھے نظر آیا کہ بہت سے ستارے آسمان پر ایک جگہ جمع ہیں۔ تب میں نے ان ستاروں کو دیکھا کہ اور انہیں کی طرف اشارہ کر کے کہا آسمانی بادشاہت چمکے معلوم ہوا کہ کوئی شخص دروازہ پر ہے۔ اور

شیخ مسیح اللہ صاحب باورچی ساکن شاہ جہان پور ۶ - نومبر ۱۹۰۶ء کی صبح کو سترہویں کی عمر میں فوت ہوئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ شیخ صاحب مرحوم مدت تک انگریزوں کی خانہ سالگری کر کے بعد بالآخر قادیان میں آکر بیٹھ گئے تھے۔ چند سال مدرسہ تعلیم الاسلام کے بورڈنگ میں ملازم رہے۔ اور آجکل گوشت روٹی کی دوکان کرتے تھے۔ آپ کو مقبرہ بہشتی میں دفن کیا گیا۔ اللہ تعالیٰ مغفرت کرے۔ شیخ صاحب ایک چھوٹا سا بچہ یتیم چھوڑ گئے۔ جو مدرسے سے وظیفہ پاتا ہے۔ خدا اس کا محافظ ہو اور شیخ صاحب کے دیگر پس ماندگان کو بھی صبر جمیل عطا کرے۔ اس ہفتہ میں میان محمد راج الدین صاحب سید فضل شاہ صاحب لاہور سے اور دیگر بہت سے احباب مختلف مقامات سے حضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ مدرسہ تعلیم الاسلام کے معائنہ کی لاگ بک جناب الیکٹر صاحب لکھنؤ ارسال فرما دی جو مدرسہ کی ترقی تعلیمی اور وسعت مکانات اور انتظام وغیرہ پر آپ نے بہت



# ڈائری

## القول الطیب

۵۔ نومبر ۱۹۷۷ء - حیدر آباد سے ایک صاحب عابد حسین نام خط تجدید بیعت کے واسطے حضرت کی خدمت میں پونجا۔ حضرت نے جواب میں تحریر فرمایا کہ آپ کی تجدید بیعت منظور ہے۔ آئندہ استقامت رکھیں۔ اور خدا تعالیٰ سے استقامت کے دعا کرتے رہیں۔ مرزا غلام احمدؒ چونکہ سائل کی درخواست ہے۔ کہ ان کا خط بھی اخبار میں درج کیا جائے۔ اس واسطے وہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ السلام و علیکم ورحمۃ وبرکاتہ۔ ماہ صفر ۱۳۲۷ھ میں خاکسار اور ڈاکٹر ظہور الدین احمد صاحب دکن سے دارالامان قادیان میں حاضر ہو کر شرف بیعت سے مشرف ہوئے۔ لیکن یہ سبب بعض وجوہات پھر یہ عاجز مخلصہ میں پڑ گیا اور عجیب بہتات دل میں آنے لگے۔ لیکن تقدیر آپ کو امام مقرر اللہ جان چکا ہے۔ یہ کیسے ہو سکتا تھا۔ کہ میں اپنا مذہب مذہب شیعہ میں لے کر جاؤں۔ میری طبیعت نے پھر پلٹا کہا یا۔ اور میں پھر آپ کے دست مسیحیت پر توبہ کرتا ہوں۔ کہ آئندہ تاجر گ آپ کی شرائط بیعت کا پابند رہوں گا۔

اشھد ان لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ  
واشھد ان محمداً عبداً ورسولہ۔ آج میں احمد کے ماتھے پر ان تمام گناہوں سے توبہ کرتا ہوں جن میں میں گرفتار تھا۔ اور میں آپ کے دل سے اقرار کرتا ہوں۔ کہ جتنا تک میری طاقت اور سمجھ ہے تمام گناہوں سے بچتا رہوں گا اور دین کو دنیا پر مقدم رکھوں گا۔ استغفر اللہ ربی من کل ذنب و اتوب الیہ۔ رب انی ظلمت نفسی و اعترف بذنوبی فاغفر لی ذنوبی فانہ لا یغفر الذنوب الا انت۔ اے میرے رب میں نے اپنی جان پر ظلم کیا اور اپنے گناہوں کا اقرار کرتا ہوں کہ میرے گناہ بخش۔ کہ تیرے

سوا کوئی بخش نیوالا نہیں۔ آمین  
اے مسیح حق اب میں نے توبہ کر لی۔ کیا آپ میرے اس اقرار کے جواب میں دستخطی تحریر معافی نامہ مرحمت فرمائیں گے۔ کہ میں آپ کی مطابقت میں عملاً منونہ بندہ ضامن سے منجید ہو جاؤں۔ انشاء اللہ ایسا ہی ہوگا۔ فقط ازلی خاکسار عابد حسین

پتہ۔ عابد حسین مختار عام فاطمہ بیگم دیکھو  
گوشت کا دن آئندہ روزہ والی رات چارہ خلیج بیدرمان پوسٹ گنگا کھر بریج آفس پر بھی نظام حیدر آباد ۵ نومبر ۱۹۷۷ء۔ اس امر کا ذکر تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی صاحب شریعت نہیں ہو سکتا۔ حضرت نے فرمایا یہی درست ہے کہ کوئی نبی صاحب شریعت نہیں ہو سکتا ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا تھا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین ہیں پر ایسا مت کہو کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی بات بڑے علم اور فہم کی ہے اور وہ اصل حقیقت سے آگاہ تھیں۔ کہ خدا تعالیٰ نے سلسلہ مکانات اور مخاطبات کو تو بند نہیں کر دیا۔ البتہ کوئی شریعت آنحضرت کے بعد نہیں اور نہ کوئی شخص ہو سکتا ہے۔ کہ آنحضرت کی وساطت کے سوا براہ راست خدا تعالیٰ کا قرب حاصل کر سکے۔

ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ صاحب  
گوشت خوری نے ایک ہندو کے ساتھ گوشت خوری کے متعلق اپنی گفتگو کا ذکر کیا حضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے فعل سے استدلال کرنا چاہیے۔ دنیا میں جیسا کہ ہزاروں نباتات ہیں اور مختلف ضرورتوں کی واسطے انسان کی خدمت کے واسطے کارآمد ہیں۔ ایسا ہی ہزاروں جانور بھی ہیں۔ جو کہ انسان کی بہت سی ضرورتوں کے واسطے کارآمد ہوتے ہیں۔ اور ضرورتاً ہندو لوگ بھی استعمال کرتے ہیں۔ بیماری کیوقت مچھلی کا تیل پیتے ہیں۔ علاوہ ازیں گوشت خور قومیں ہمیشہ فاتح رہی ہیں۔ حضرت مولوی نور الدین صاحب نے ذکر کیا۔ کہ راول پنڈی میں ایک ہندو ہماری خاطر خربوزے لایا اور ان کو ترش کر اور صاف کر کر اور مصری لگا کر ہمارے آگے رکھا اور گوشت خوری کے مسئلہ کو پیش کیا۔ میں نے کہا کہ ہم تو

گوشت نہیں کھاتے جیسا کہ ہم گھاس بھی نہیں کھاتے۔ دیکھو ہم خربوزہ بھی نہیں کھاتے کیونکہ اگر ہم خربوزہ کھانے والے ہوتے تو تم کو یہ کاٹ چھانٹ نہ کرنی پڑتی۔ کچھ تم نے اور سے کاٹ کر پھینک دیا اور کچھ اندر سے نکال کر پھینک دیا۔ پھر جو درمیان میں رہا۔ اس پر ہی مصری لگائی اور ایک مرکب مصفی چیز بنا کر ہمارے آگے رکھی اس مرکب کو ہم کھاتے ہیں۔ ایسا ہی انسان گوشت نہیں کھاتا۔ بلکہ ایک معجون مرکب کہ کھاتا ہے۔ جو کئی ایک مصالجات اور گہی اور گوشت وغیرہ سے ملکر بنتا ہے۔ میرا صاحب ناصر نواب نے فرمایا۔ کہ اگر گوشت خوری گناہ ہوتا۔ تو ہزاروں لاکھوں بھیڑ بکریاں جو کہ فرج کی جاتی ہیں ان کے سبب سے خدا تعالیٰ کی ناراضگی انسان پر وارد ہوتی۔ کیونکہ تاریخ سے ثابت ہوتا ہے کہ جب کبھی کسی بادشاہ یا قوم نے کسی دوسری قوم پر ظلم کیا اور یہ سبب ظلم کے ان کو یا ان کے بچوں کو قتل کیا تو خدا تعالیٰ کا عذاب ضرور ان پر نازل ہوا اور خدا نے اس سلطنت اور قوم کو ہلاک کر دیا۔ لیکن ہمیشہ سے جانور فرج کے جاتے ہیں۔ جو لاکھوں کروڑ ہوتے ہیں اور خود ان قوموں کے درمیان ہوتے ہیں جو کہ فاتح تو ہیں ہیں۔ اور اسوجہ اپنی کوئی عذاب نازل نہیں ہوتا۔

فرمایا۔ خدا تعالیٰ کے نام بے نیازی کے بھی ہیں اور وہ رحم ہی کرے والا ہے لیکن میرا عقیدہ یہی ہے کہ اس کی رحمت غالب ہے انسان کو چاہیے کہ دعائیں مصروف رہو آخر کار اس کی رحمت و شگیری کرتی ہے

## عید اعیاد

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

عید بہت قریب آگئی ہے۔ پس تمام برادران اخوة کی خدمت میں التماس ہے کہ حسب معمول عید یا کم و بیش جیسی خدا نے توفیق دی ہو عید فتنہ میں چندہ دیں۔ کیونکہ آج کل مدرسہ تعلیم الاسلام ہائی سکول قادیان کے اخراجات بہت بڑھے ہوئے ہیں جنکے اظہار کی ضرورت نہیں قوم خود سمجھتی ہو اور امید کی جاتی ہو جن صاحبان کو سال کے بعد پھر خیریت عید میں شمولیت نصیب ہو انہیں شکریہ دینا چندان مشکل نہ ہوگا۔  
شیخ علی عقیلی مدظلہ  
حیدر آباد مدرسہ تعلیم الاسلام قادیان



# بدلتی خبر

**اصلاح طلب رسمین** | مدتوں سے اس خیال پیدا کیا ہوا ہے۔ اور میں چاہتی ہوں۔ کہ منہدار اصلاح طلب رسمین لکھ کر اپنے محترم بدلتی خبر اور ناظرین کی خدمت بابرکت میں پیش کروں۔

اس برباد کن رسم نے یہاں تک زور پکڑا **منگنی** ہوا ہے۔ کہ جب لڑکا لڑکی پیدا ہوتا ہے اسی وقت ادن کو اپنے قریبی رشتہ داروں کے ہاں نیت کر دی جاتی ہے۔ ہائے اسوقت منگنی کرنی کہاں تک قطع رحمی ہے۔ جب کہ دونوں انجان بچے جوان ہو کر مختلف طبعیت کے ہو جاویں مثلاً ایک صالح ہے۔ تو دوسرا فاسق۔ ایک تعلیم یافتہ دوسرا اُن پڑھ۔ ایک نیک دوسرا بد۔ پھر ان دونوں کو ایک ہی رستے میں جھکنا نا ظلم نہیں تو کیا ہے اور وہ رشتہ جو جب حکم الہی خوشنودی کے واسطے کیا گیا تھا۔ اُٹا دیا جان ہو جاتا ہے اور بعض اوقات قبل از شادی ہی لڑکا بد چلن ہو جاتا ہے۔ تو پھر ان کے والدین کے مابین اس قدر نزاع ہو جاتی ہے کہ وہ ایک دوسرے کا منہ نہ دیکھنا بھی پسند نہیں کرتے اور جب انہیں کوئی ناصح مشفق کہے۔ کہ کھائی حب آپکا قبل از شادی یہ حال ہے۔ تو بعد از شادی کیلئے گی۔ بہتر ہو کہ اس ناموزون رشتہ کو توڑ دو۔ جو کہ تمہاری بیٹی کے واسطے بھی موجب عذاب ہے۔ وہ سمجھدار صاحب بھی جواب دینے لگے۔ کہ اب ناگ کھتی ہے بیٹی جائے جہنم میں۔ جہاں تک میں نے غور کیا ہے۔ اس تباہ کن رسم میں کوئی فائدہ نظر نہیں آتا۔ نقصان ہی نقصان ہیں۔ اس کی موجود ہم چاہتے ہو تو ہیں۔ جو پہلے بڑے چاؤ سے منگنی کرتی ہیں۔ اور پھر اپنے جگر گوشوں کو مصیبت میں ڈال کر فراتی ہیں۔ اپنی بد قسمتی کسی کا کیا قصور ہے کیا ہنسی آتی ہے جبکہ حضرت انسؓ پر نعل بد تو خود کرین لعنت کریں شیطان پر دوسری طرح منگنی ہم زمینداروں میں کی جاتی ہے جو کہ اس سے بھی بڑھ کر قابل بیان ہے۔ کہ جب

لڑکیاں جوان ہوتی ہیں۔ زمیندار لوگ حجاموں اور مراسیوں کو ان کے واسطے رشتہ تلاش کرنے کو گردنواح کے گاؤں میں بھیجتے ہیں۔ جہاں ان کو ان کی مرضی کے مطابق رشتہ کرنے کی اجازت دی جاتی ہے جس جگہ ان کا جی چاہا۔ جس اچھی طرح خاطر تواضع کی اور ردپیون سے منگنی گرم کر دی وہیں بے سوچے سمجھے رشتہ کرتے۔ اگر لڑکی بیس برس کی ہوئی۔ تو دس برس کے لڑکے سے منسوب کر دی اکثر اوقات ہزار ہا نقص نکل آتے ہیں۔ جس کا بڑا بھاری سبب یہ ہے۔ کہ ان کو کوئی دلی بہدر دی تو ہوتی نہیں۔ اور نہ ہی ان میں اتنی سمجھ ہوتی ہے۔ کہ لڑکے کے چال چلن وغیرہ کی اچھی طرح غور پرداخت کر سکیں وہ بے سوچے سمجھے لڑکے کو مہری کھلاتے ہیں رجب کہ ایک بدعت ہے منگنی کے وقت لڑکے کو کھلائی جاتی ہے) آتے ہی مبارک سلامت شروع ہو جاتی ہے پھر شادی کی تیاریاں سرگرمیوں سے ہونے لگتی ہیں عقلمند والدین اس دن اپنے داماد نیک ناس سے ملنے ہیں جب کہ برات اگر نکاح ہو جاتا ہے۔ والدین کا فرض منصبی تھا۔ کہ پہلے لڑکے کے عادات و اطوار کو دیکھتے پہلے۔ پھر شادی کا نام لیتے۔ صاحبو! کیا آپ کی غیرت اور حیثیت گوارا کرتی ہے۔ کہ ایک پیسہ کا پیالہ اور دو پیسہ کی ہنڈیا تو بڑی ٹوک بیا کرلو اور ساری عمر کا رشتہ مکینوں کے کہنے پر کچے دماغ سے باندھو۔ میں درست بستہ احمدی جماعت کی خدمت میں عرض کرنے کی اجازت کرتی ہوں کہ منگنی کی لغو رسم کو بالکل نیست و نابود کر دیا جاوے اور شرع محمدی کے بموجب لڑکے لڑکی کے جوان ہونے پر والدین اپنی مرضی کے مطابق نکاح کر دیا کریں تو بہت سی تکلیفات رفع ہو جائیں اور یہ مظلوم فرقہ ہمیشہ کے واسطے دعا گو رہے۔

راقمہ وہی احمدی خاتون ازگورالی

## میلاد اسلامی

شہنشاہ آسٹریا نے اپنی سپاہ کی سالانہ قواعد ملاحظہ کرنے کے لئے بمقام موسٹیر جو دریا کے ڈیلاسی کے کنارہ صوبجات بوسینیا و ہرزیگووینیا کے علاقہ میں ہے۔ دیکھنے کے لئے خود آئے کا ارادہ

کیا صوبجات مذکور عہد نامہ برلن کی رو سے آسٹریا کی نگرانی میں ہیں۔ مگر ان پر سلطان المعظم کی اعلیٰ افسری قائم ہے۔ اس حیثیت کو قائم رکھنے کے لئے سلطان نے موقعہ قواعد پر اپنا قائم مقام بھیجا چاہا۔ تاکہ شہنشاہ آسٹریا جلالت نائب کی افسری ملحوظ رکھ کر نائب کا استقبال کرے۔ اس خبر کو سن کر شہنشاہ جو زوف خاموش ہو گئے اور شرکت قواعد کا ارادہ ملتوی کر کے اپنے نائب کو بھیجنا منظور کیا۔ سلطان کی اس حکمت عملی کا دلائی چلا۔ دلچسپی سے ذکر کر رہے ہیں۔ مصطفیٰ کامل، اشا ایڈیٹر اللوار نے ایک زبردست آرٹیکل فرانسیسی اخبار طان میں چھپوایا ہے۔ جس میں اس عجیب و غریب الوطن نے مصریوں کی پونہ لیشن صاف صاف ظاہر کر دیا ہے۔ کہ وہ نہ متعصب ہیں نہ انگریزوں کے دشمن۔ مگر اپنے ملک اور وطن کی آزادی کے خواستگار ہیں۔ اس ضمن میں مسلمانوں کی اتحاد اسلامی کی نسبت لکھا ہے۔ کہ وہ ایک فرضی خیال ہے۔ وہی عربستان جہاں مذہب اسلام کی ابتدا ہوئی اور جہاں کے بڑے راسخ العقیدہ مسلمان ہیں۔ ترکی کے خلاف بغاوت کرنے سے نہیں باز آتے۔ مراکش میں ترکی کا مطلق اثر نہیں ہے۔ پھر اور ممالک کے مسلمانوں کا کیا ذکر کیا جاوے گا ہاں ہمدردی طبعاً ہے۔ لیکن وہ نہ اس قابل ہے کہ یورپ کے خلاف میں تیار کر سکے بلکہ جمعیت اسلامی کو بھی اس سے کچھ فائدہ پہنچ سکتا۔ بنا بریں یورپ کے مسلمانوں سے ڈرنا فضول ہے کہ ترکی کے علاوہ کہان کے مسلمان ہیں۔ جن پر وہ اپنا اثر ڈالے ہوئے نہیں ہے۔ فاضل موصوف نے جو کچھ لکھا وہ عین حقیقت ہے اور امید ہے کہ ان کی زبردست تحریر کا خاطر خواہ اثر ہو گا۔

ہم اس تحریک کو پسندیدہ اور ضروری خیال کرتے ہیں۔ کہ سرکاری محکمہ ترجمہ اخبارات میں مسلمان بھی ملازم رکھا جائے۔ تاکہ وہ اسلامی اخبارات کے ضروری مضامین کا ترجمہ پیش کرے۔ جنہیں ہندو مترجم نظر انداز کر دیتے ہیں۔

ہزار سربیس لاٹوش صاحب بہادر لفٹنٹ گورنر صوبجات متحدہ نے اپنی کوہٹی واقعہ مینی تال

میں باہتمام امام جامع مسجد محفل میلاد نبوی ہمارے اکتوبر کو منعقد کرائی تھی۔ جس میں مسلمانان شہر مدعو تھے اور ہزار مزید سکریٹریوں کے شریک ہوئے۔



# انتخاب الاخبار

Digitized by Khilafat Library

روس کا انقلاب - روس کے انقلاب پسند فرقہ نے روس روز کے اندر ۱۰ مرتبہ مسلح ہو کر داکے ڈالے اور شہر پر پونہ جمع کر لئے۔

سینٹ پیٹرز برگ میں ایک ڈاک گاڑی پر بمب کا گولہ پھینکنے والے آٹھ آدمیوں اور ۵ آدمیوں کو جن میں عورتیں بھی تھیں ایک اور بمب کا گولہ پھینکنے کے جرم میں فوجی عدالت سے موت کی سزا ملی۔ اور وہ بند قون سے مراد لئے گئے۔

بغداد جدید میں فساد - برطانیہ کے قائم مقام سفیر نے باغی کی کربلا کے فسادوں کی طرف توجہ منطوف کی ہے اور بغداد کے حکام کے رویہ کی سخت شکایت کی ہے۔

برٹش مصنفوں کی قیصر سے اپیل - ۲۵ برٹش مصنفوں نے قیصر سے درخواست کی ہے کہ پولش ایڈیٹر کو جسے ایک منویانہ مضمون لکھنے کی پاداش میں دو سال کی قید سخت کی سزا دی گئی ہو معاف کر دیا جائے۔ قیصر نے انکار کر دیا۔

جہازوں کا تصادم - رنگون کا جہاز "پیشکر" نائٹنگ میں پہنچ گیا ہے۔ روڈبار انگلستان میں جہاز "دہریان" سے ٹکرائے اسے بہت صدمہ پہنچا ہے۔ آخر الذکر جہاز ۲۲ آدمیوں سمیت روڈبار انگلستان میں ڈوب گیا ہے۔

تقسیم بنگال - آج شام کے وقت مسٹر رتھر فورڈ نے مسٹر مارکے سے پوچھا کہ تقسیم بنگال کے متعلق ان کا مذاق کو پارلیمنٹ کی میز پر رکھا جائے جنکا وعدہ مسٹر براڈرک نے اگست ۱۹۰۵ء میں کیا تھا اور ایک جدید کمیٹی تقسیم کی تحقیقات کے لئے مقرر کی جائے۔ مسٹر مارکے نے جواب دیا۔ مدعو وہ کا غذا مسٹر براڈرک نے پیش کر دی تھی۔ جیسا کہ گذشتہ سموار کو کہا گیا۔ ایچی ٹیشن کے متعلق کا مذاق پیش کرنے سے پہلک فلاح کو کوئی فائدہ نہیں پہنچا اور میں کمیٹی مقرر کرنا مناسب نہیں سمجھتا۔

طاغون - ہفتہ مختتمہ ۴ اکتوبر کے کل ہندوستان میں طاغون سے ۱۶۷ موتیں ہوئیں۔ ان میں سے ۳۹۵۸ بمبئی میں تھیں۔ پنجاب ۹۱۰ وسط ہند ۹۰۹

ممالک متوسط ۳۲۲ - ریاست میسور ۲۳۰ برہما ۸۸ - بنگال ۶۱ - مدراس ۲۸ - راجپوتانہ ۲۰ کشمیر ۱۲۔

یکم نومبر کی شام کو محلہ سادھوان میں پٹھانوں کا ایک سالہ چرخ سے پھیل رہا تھا۔ مٹی کے تیل کی بوتل رکھی تھی۔ کچھ تیل اس کے کپڑوں پر گر پڑا اور پھیلنے میں چرخ سے کپڑوں میں آگ لگ گئی۔ بچہ نے دو تین لمبے لمبے کرتے پہنے رکھے تھے۔ اس کے باپ نے کپڑے اتارنے کی سیدھ کوشش کی۔ لیکن اوتارنے اوتارنے سوائے چہرہ کے بچہ کا سارا بدن اور باپ کے دونوں ہاتھوں کے نیچے آگ سے جھلس گئے اور غریب بچہ صبح تک اس تکلیف سے جانبر نہ ہو سکا۔

لاہور میں ٹیکس پھینک کی شرح اضافہ کر لینے اور نیو میکس پر بھی ٹیکس لگایا جائے گا۔

بقول اخبار کلکتہ لاہور کے رسالہ مخزن فحش اشتہار شائع کرنے کی بابت نالش کی گئی ہے۔ (عام) حضور دیرائے پیالہ میں ایک گرل سکول اور ایک پبلک لائبریری بھی افتتاح کرینگے۔

جائیداد ہر کے چھاؤنی مجسٹریٹ نے ایک دوکان کے تختے پر سدیشی کا لفظ خود جا کر کاٹ ڈالا۔ اتنا لالہ میں گنیشی لال کپنی کے کارخانہ فلوریڈ میں آگ لگی۔ قریب تین لاکھ کا نقصان ہوا جو آگ بجھاتے ہوئے ایک نین بلکہ دو فوجی گورے ڈوب مرے۔ ایک بیاعت چوٹ کے ہسپتال میں پڑا ہے۔

امریکی جنوبی ریاستوں میں حال کے سخت طوفانوں سے ہم لاسٹ ہوس بھی تباہ ہو گئے۔

پیرس میں مٹی کے تیل کے عظیم ذخیرے میں سخت آگ لگی۔ نقصان ۵ لاکھ روپے کا ہوا ہے۔

زائر روس فوجی ریلوے پٹریر فراتے تھے۔ جبکہ کسی گولیوں ان کے پاس سے نکل گئیں۔ پتہ نذر و بقول روسی سرکاری کاغذات کے گذشتہ فروری دسی کے درمیان ۱۴۲۱ روسی شرفاتل ہوئے ان مقتولوں میں ۳۳ گورنران تھے اور ۳۸ افسران پولیس۔

اکتوبر کے پچھلے دس یوم میں روسی انقلاب پسندوں نے ۱۱ مسلح چھاپے مارے۔ بغرض لوٹ تھے۔

اس عرصہ میں جو روپیہ بڑور چھاپوں کے

حاصل کیا۔ سارے دس لاکھ کے اوپر تھا۔

دریائے کابل کے ہفتہ کے لئے آگرہ میں ایک بڑا ذخیرہ برقی طاقت کا قائم کریں گے۔

حضور وائسرائے ۸ - جنوری کو پہنچیں گے اور حضور امیر صاحب ۹ کو - بیس والیان ریاست کے گئے ہیں۔

سر حضور مہاراجہ صاحب کشمیر نے دچھ گام کے پرفضا مقام کا نام منٹو پارک قرار دیا۔

بنگلہ میں ۲۸ ہزار قحط زدہ ہیں۔ شرقی بنگال میں ۱۳ ہزار۔ صوبجات متحدہ میں خیراتی کام بند کر دیں گے۔

لندن سے ایک عظیم کورپتی اور فیاض زمان مالدار کے مرنے کی خبر آئی۔ اس کا نام مسٹر جارج ہیزنگ تھا۔

امرت سر میں عیسائی مشنری میڈیوں کی طرف سے بھی ایک عظیم جلسہ قرار پایا۔ ۵ - نومبر سے ۱۰ تک جاری رکھیں گے۔

لاہور میں مورخہ ہم نومبر بروز اتوار بوقت ۷ بجے صبح گورنمنٹ مارل سکول میں (جو کہ محترمہ) سٹھان میں واقع ہے جہاں لڑکیاں تعلیم پاتی ہیں) اتفاقاً آگ لگ گئی۔ جس سے سیم صاحبات کے کپڑے اور لٹنگ جل گئے۔ شکریہ آگ ہاتھوں ہاتھ فرو کی گئی۔ اور سکول کو کچھ نقصان آنے دی۔

بحیرہ روم میں دو جزیرہ - رویریان مد و جزر کی لہر نے بہت نقصان پہنچایا۔ ٹولون میں ۱۰ تاروید کشتیاں برباد ہو گئی ہیں۔ جہازوں کو بھی سخت نقصان پہنچا۔

جاپانی جاسوس کی گرفتاری - منیدا کا ایک مسلہ منظر ہے۔ کہ وہاں ایک جاپانی جاسوسی کے شبہ میں گرفتار کیا گیا ہے۔ وہ ایک انجینئر افسر ہے۔ ریلوے دریاؤں اور پلوں کے نقشے بنانا ہوا پکڑا گیا۔

طوفان کی بربادی - رویریان طوفان نے بہت سخت نقصان پہنچایا ہے۔ ٹولون کے قریب جوار میں سات نیدر گاہوں کو زیادہ نقصان برداشت کرنا پڑا۔ بہت سے گھرا لے ناں شہینہ کے محتاج ہو جاتے ہیں۔ فوجی اور بحری افسر طوفان زدگان کی سرکاری طرف سے دستگیری کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔

عبدلک



# بدعت

مورخہ ۲۰ - رمضان ۱۳۲۲ھ مطابق ۸ - نومبر ۱۹۰۶ء

## ایڈیٹر صاحب وطن کی اشاعت کفر پر علماء کا فتویٰ

ناظرین اخبار وطن کی اشاعت کفر کی کارروائی پر بخوبی آگاہ ہو چکے ہیں کیونکہ اس کے متعلق مفصل مضامین قبل ازیں شائع ہو چکے ہیں۔ کسی قدر اختصار کے ساتھ چھاپا جاتا ہے۔ جو ایک صاحب محمد عثمان نامی نے مولوی انشا اور صاحب کی کارروائی علماء کے سامنے با تفصیل پیش کر کے ان علماء سے حاصل کیا ہے جو ہمارے سلسلہ کے ساتھ کچھ تعلق نہیں رکھتے۔ اصل استفادہ بمعہ فتویٰ جو اخبار الحکم میں چھپا ہے۔ ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

## استفتاء

بسم اللہ الرحمن الرحیم بحمدہ ونصلى على رسولہ الکریم

ترید ایک مسلمان ہے اور مولوی کہلاتا ہے اس نے ایک اشتہار بغرض تجارت کتب انگریزی کی فروخت کا دیا جس میں سرولیم میور صاحب عیسائی مصنف کی وہ کتاب بھی ہیں۔ جو بانی اسلام اور اسلام کے خلاف میور صاحب نے لکھیں اور زید اور ان کتابوں کو اصل قیمت سے بھی زیادہ قیمت پر فروخت کرتا ہے اور اپنی مقررہ قیمت کو رعایتی بتلاتا ہے۔ چنانچہ اس کے اشتہار کے یہ الفاظ ہیں۔

”کئی سو نا در اور مفید انگریزی کتب کی رعایتی قیمت کی مفصل فہرست“  
”مرکٹ بھیکر منگوائے۔ انہیں سے چند کے نام حسب ذیل ہیں۔“

”۱) سرولیم میور صاحب سابق لفٹنٹ گورنر صوبجات متحدہ کی اسلامی و دیگر“  
”تالیفات پر تفصیل ذیل ہیں۔ (الف) سوانح عمری رسول مقبول اصلی“  
”قیمت ۱۰۰ رعایتی ۵۰ (ب) خلافت اسلامی اصلی قیمت ۵۰“  
”رعایتی قیمت ۲۵ (ج) سورسز آف اسلام اصلی قیمت ۲۵ رعایتی ۱۰“  
”للعصر (د) محمد کنز اور سبب اصلی قیمت ۱۰ رعایتی قیمت ۵ (ه)“  
”ملوکان مصر اصلی ۱۰ رعایتی ۵ (و) غدر ہند اصلی قیمت ۱۰ للعصر“  
”رعایتی ۵۔ انتہی بلفظہ بقدر الحاجۃ“

ترید کے اس اشتہار کو دیکھ کر عمر و ایک دوسرے مسلمان مندرجہ ذیل مضمون شائع کیا مسلمانو! خبردار رہو۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر فدا ہو جانو! اور سرور عالم کو صاحب خلق عظیم اور انسان کامل یقین کرنے والو! کیا تم جانتے ہو کہ میور صاحب ایک سخت متعصب پادری منش مصنف تھے اور اس نے لائف آف محمد (سوانح عمری) میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پاک اور مطہر سیرت پر گندے اور ناپاک سے ناپاک اعتراض کئے ہیں اور میں جانتا ہوں مسلمانوں کا تسلیم یافتہ گروہ اور پادریوں کی مذہبی مناظرہ کا واقف کار طبقہ علماء اس سے خوب واقف ہے۔ کہ اسلام کے خلاف جیسی

خطرناک اور زہریلی تحریر میور کی ہے۔ فہرست اور فورمن کی بھی نہیں ہے۔ میں یقین نہیں کرتا کہ کوئی مسلمان جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دلی عقیدت اور محبت رکھتا ہے اس کتاب کو دیکھنا بھی گوارا کرے۔ ایسا ہی اس نے ایک کتاب عیسائیوں کے لئے بطور رہنما اور رہبر کے لکھی ہے۔ جس میں اس نے مسلمانوں کے ساتھ متنا کرنے کا اصول اور ڈھنگ سکھایا ہے اور اعتراض بتائے ہیں غرض اس نے جس قدر تالیفات اسلام یا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر لکھی ہیں۔ ان کی غرض اور غایت اسلام کے مخالفت اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر حملہ کرنا ہے۔ اسی طرح ہر ایک شہل میں جنہوں نے ینابیع الاسلام جیسی زہریلی اور کفر سے بھری ہوئی کتاب فارسی میں لکھی ہے اور اس کا انگریزی ترجمہ سورسز آف اسلام (میور نے کیا ہے یہ کتابیں جو اسلام کی جان تھان میں اور جن کو پادری لوگ مفت تقسیم کرتے اور نہایت سستے ایڈیشن طبع کر کے فروخت کرتے ہیں۔ اب مولوی زید صاحب نے مسلمان کہلا کر اور مسلمانوں کا خیر خواہ بن کر ان کتابوں کی اشاعت اور فروخت کا اہتمام اپنی ہاتھ میں لیا ہے۔

آہ اسلام کے لئے کیا دردناک منظر سامنے ہے کہ ایک شخص جو مسلمان کہلاتا اسلام کا حامی بنتا ہے وہ کتنی چھری کے ساتھ مسلمانوں کے گلے کاٹنا چاہتا ہے اور اسلام کا تختہ دنیا سے مٹانا چاہتا ہے۔ میں یہی ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ زید نے یہی نہیں کہ ان کتابوں کے بیچنے سے پادریوں اور کفر کو مدد دی اور اسلام کی تدریس اور تخریب کی سعی کی ہے بلکہ مسلمانوں کے گھر سے پسینے کی کمانی کو بھی ٹھپ کرنا چاہتا ہے اور ان کے ایمان اور مال و دونوں پر ہاتھ صاف کرنے کی ٹھان لی ہے۔ میور صاحب کی لائف آف محمد (سوانح عمری رسول مقبول) کی اصل قیمت جیسے پادری بتاتے ہیں۔ اور خود لاہور میں راکر شمس صاحب تاجر کتب اسے فروخت کرتے ہیں صرف آٹھ روپیہ ہے مگر زید اسے رعایتی قیمت ۵۰ پر بیچتا ہے اور اس کی اصل قیمت ۱۰۰ روپیہ بتاتا ہے۔ میور کو خلافت کی قیمت چھ روپیہ ہے اور زید اس کی قیمت ۵۰ ظاہر کر کے غلے پر بیچ کر مسلمانوں پر احسان کرتا ہے۔ ینابیع الاسلام (سورسز آف اسلام) کی اصل قیمت ۵۰ ہے لیکن زید اصلی قیمت چھ روپیہ ظاہر کر کے ۵۰ پر بیچتا ہے پس مسلمانوں کا فرض ہے کہ وہ نہ زید سے اجتناب کریں۔ اور اس کی تحریروں کو نفرت کی نگاہ سے دیکھیں جب تک وہ توبہ نہ کرے اور اس کا خاص کفارہ نہ دے۔ انتہی بلفظہ بقدر الضرورت

ترید یہ بھی کہتا ہے کہ قربانی کی بجائے قربانی کا روپیہ حجاز ریلوے میں دیاجاوی اور قربانی نہ دیجاوی اور اس کا یہی عقیدہ ہے کہ مسلمان مسلمانوں سے سود لیں تو خلافت منشا الہی نہیں۔ چنانچہ زید کے الفاظ یہ ہیں۔ سود کی ممانعت کی اصل وجہ ہمدردی پر مبنی ہے۔ ایک مسلمان کو روپیہ کی ضرورت ہے اور اسے بازار سے کسی طرح پر ایک روپیہ سینکڑہ سے کم سود پر قرض نہیں مل سکتا۔ اور وہ ہر کوئی مسلمان بطور قرض حسار روپیہ دینے پر تیار نہیں۔ تو اگر مسلمان اسے محض خیال ہمدردی و تعاون اسلامی۔ اس سینکڑہ سو روپیہ دے۔ تو کیا اس نے منشا الہی کے خلاف خیال کیا۔ یا ۴۰ سینکڑہ کم لینے سے منشا الہی کو قدرے پورا کیا۔ حالات زمانہ اور نکتہ قومی کے اثر سے شاید ہی کوئی بشر بچا رہا ہو۔ اگر وہ اس قدر ہمدردی نہیں کر سکا کہ بالکل بلا منافع دے تو کیا اس کے اس قدر احسان کرنے کا یہ صلہ ملنا چاہیے۔ کہ اسے الٹا مطعون کیا جاوے جس کا یہی نتیجہ یہ ہوگا۔ کہ آئندہ وہ کسی کو قرض نہ دیگا اور مسلمان ضرور تمند کو پوری شہ پر غیر اقوام سے قرض لینا پڑیگا۔ اسلام تو یہ کہے کہ لا ضرر ولا ضرار فی الاسلام۔ اور ہمارے مولوی و دونوں کے صحیح نقصان عین مقتضائے اسلام قرار دین۔ انتہی بلفظہ۔



پیس۔ کیا فرماتے ہیں۔ علمائے دین و مفتیان شرع متین زید کے حق میں جو مغرب اسلام اور کذب خیر الانام صلح کی کتابیں جنگو محض اسلام اور بانی اسلام (فداہ ابی و امی) کی توہین و ذلیل کی غرض سے عیسائیوں نے تصنیف کیا ہو۔ مسلمانوں کے ہاتھ بازاری قیمت سے زیادہ قیمت پر فروخت کرے اور پھر اسکو رعایتی قیمت کہہ کر مسلمانوں پر احسان بھی رکھے اور ذاتی نفع کیلئے اپنے اشتہار میں اس امر کا اشارہ تک بھی نہ کرے کہ یہ کتابیں مخالف اسلام لکھی گئی ہیں ان کو صرف ایسے مسلمان خریدیں جو اہل علم روشن خیال ہوں اور جواب لکھنے کا ارادہ رکھیں۔ دوسرے مسلمان نہ خریدیں تاکہ ہر مسلمان زید کی نیک نیتی سو قف ہو کر ایسی زہریلی کتابوں پر روپیہ ضائع کر کے بربادی ایمان کی اسباب خرید کر بلکہ بخلاف ایسی تصحیح کے جو متقی مسلمانوں کا فرض ہونا چاہیے تھا ان کتابوں کو نادر اور مفید اور اسلامی کتب ظاہر کرے حالانکہ عیسائی کبھی وہ کتابیں جو ان کے مذہب کے خلاف مسلمان شائع کرتے ہیں جیسے کہ اعجاز عیسوی و ازالہ اہام مولوی رحمت اللہ صاحب مرحوم و استفسار و پیغام محمدی وغیرہ میں فروخت نہیں کرتے۔ مگر زیدین عیسائیوں جیسی غیرت و حمیت ہی نہ رہی۔ کہ ایسی کتب کی تجارت شروع کر دی۔ نیز زید کا یہ بھی عقیدہ ہے کہ مسلمان اگر غیر اقوام سے کم سود پر مسلمانوں کو قرضہ دین تو خلاف نشار الہی نہیں۔ بلکہ کسی قدر نشار الہی اس سے پورا ہوتا ہے۔ نیز زید یہ بھی کہتا ہے کہ قربانی نہ کی جاوے اس کا روپیہ حجاز ریلوے میں دید یا جاوے اور خود اس کا عمل ہی یہی ہے۔ آیا ان عقاید و اعمال کے ساتھ زید متبع رسول صلح اور مومن حامی اسلام مسلمان ہے یا کافر ضال مضل دشمن اسلام۔ اور زید و عمر و ہر دوئین سے کون تابع قرآن و اسلام ہے اور کون مخالف۔ جواب دلائل شرعیہ سے بہ نسبت مرد و مستحظ تحریر فرما کر عند الداجور اور عند الناس مشکور ہوں۔ والسلام

عاجز محمد عثمان سید در اسمین الہ آبادی

## فتاویٰ

### الجواب واللہ الموفق للصواب

زید کے بعض عقاید و اعمال موجب کفر ہیں اور بعض موجب فسق۔ بہر حال زید کافر ضال و مضل دشمن اسلام ہے اور عمر و متبع قرآن و اسلام۔ واللہ اعلم و علیہ اللہ



ایات نعبد و آیات نستعین۔ جیسے یہ کتب فروخت کرے {الجواب} پر وعید شدید ہے۔ اسی طرح ہو ہو بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت وعید کے مستحق ہیں وہ کتب فروش اور وہ مدرسین جو مقابلہ میں کتاب و حسنت مقررہ کے دواویں ..... اور سود لینا اور دنیا زیادہ خواہ کم بہر حال حرام ہے۔ و حرم الربوا۔ الیہ غرض کہ زید ہو خواہ غیر ہو۔ خلاف کتاب و سنت کے معاوت کرتا ہے اس کو جلد توبہ

کر لی چاہیے۔ ورنہ قیامت کے دن سوا حسرة اور افسوس کے کچھ نہ ہوگا۔ قال اللہ تعالیٰ ولا تعادوا علی الاثم والعدوان واللہ اعلم بالصواب حررہ العاجز ابو محمد عبد الوہاب المسنق نزیل الدہلی۔ تجاؤ اللہ



عن ذنبہ الحقی و الجلی لکلمہ ہجرہ علی صاحبہا افضل صلواتہ و اذکیا تحیہ

زید کی یہ حالت شرمناک ہے کہ ان کے گنہگار و مضرت رساں {الجواب} اسلام ہونے میں کوئی بھی شبہ نہیں میں نے یہ کتابیں دیکھی ہیں سوائے اس کے کہ جو ان کا رد لکھنا چاہیے۔ دوسرے شخص کو ان کا دیکھنا ہی حرام مطلق ہے۔ ہر مسلمان کی غیرت و حمیت کیا ہوگی اگر زید کا یہ فعل مشرکوں کی سازش سے ہو اور وہ اکثر ایسا کرتے ہیں تو زید اور ابو جہل میں شاید کچھ تھوڑا ہی سا فرق باقی ہو جسکی باز پرس اب دنیا میں تو کون ہے جو کریں گے ..... والسلام۔ ابو محمد عبد الحق



زید ظالمین ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ فلا تقعد بعد الذکری مع القوم الظالمین۔ المراقم تلمظ حسین عفی عنہ



### بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد للہ رب العالمین۔ ایسے لوگ مدعی الوہیت ہوا کرتے ہیں۔ جو خلاف کتاب اللہ و سنت کوئی کام جاری کریں۔ منجملہ ایسے لوگوں کے مولوی زید بھی مدعی الوہیت ہے کیونکہ وہ کہتا ہے۔ کہ سود کی ممانعت کی اصل وجہ یہودی پر ہے۔ جس سے حضرت مولوی لکھنوی نے من گھڑت کچھ بھی کہا۔ جگہ اللہ تعالیٰ سے اس کے رسول نے یہ وجہ تحریر نہیں فرمائی بلکہ مطلقاً فرمادیا ہے۔ احل اللہ البیع و حرم الربوا۔ الربوا کا الف لام جنسی ہو جو تلبیل و کثیر سود پر حاوی ہو اور اضعاقا مضاعفہ مثلاً لفظ ظاہر فرمایا ہے جو الربوا میں پہلے ہی داخل تھا اور قرآنی کے عوض حجاز ریلوے کو چندہ دیا۔ اس آیت کے برخلاف ہے۔ وکلأمة جعلنا منسکاً لہذا کہ اسم اللہ علی ما رد قلم من بھیمۃ الہ فام ینا اور عیسائیوں کی کتابوں کا اہل اسلام میں رواج دینا اور ان کو نادر و مفید اسلامی تالیفات بتلانا اور اس امر کا اظہار نہ کرنا کہ اس دشمن اسلام نے قرآن شریف اور محمد مصطفیٰ علیہ وسلم پر بیجا حملے کئے ہیں۔ مسلمانوں کا مال اور روحانی کاتبہ کرنا ہے لہذا حسب آیات صدر مولوی زید کو اس الوہیت اور رب ہونے سے توبہ لازم و فرض ہے ورنہ جو کچھ سزا کے مدعی الوہیت کی ہے وہ اس کو عنقریب جہنم بھیجی ہوگی۔ و ما علینا الا البلاغ۔ و اخذ دعوتنا ان احکم لدہ رب العالمین۔ حررہ ابو محمد محمدی نقیر حضرت العیسیٰ سلمان عفی عنہ و اعطی دہلوی مولف رسالہ ہوسم علم المسلمین



محمد خدا داد سند یافتہ مدرسہ {الجواب صحیح} مولوی عبد الرب صاحب مرقوم

زید کو اس بات سے تائب ہونا چاہیے ورنہ چند دن باقی ہیں خاکسار محمدی عفی عنہ سند یافتہ



## بدناموں

۲۰ رمضان ۱۳۵۴ھ مطابق ۹ نومبر ۱۹۳۵ء

## در قرآن شریف

سورۃ النصر  
گذشتہ سے پیوستہ

اس سورۃ شریف کی تفسیر میں کئی ایک روایات اس قسم کی ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ آنحضرت بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آپ کے بعض صحابہ کرام نے اس سورۃ کے نزول کو سن کر یقین کیا کہ اب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کام اس دنیا پر جو تھا وہ ختم ہو چکا ہے اور وقت آگیا ہے کہ اپنے محبوب حقیقی کے ساتھ وصال دائمی حاصل فرما دیں۔ چنانچہ ایک حدیث جس میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے رونے اور پھر ہنسے کا ذکر ہے۔ گذشتہ پرچون میں بیان کی جا چکی ہے رونے کی وجہ یہ تھی کہ بیوی فاطمہ کو آنحضرت نے بتلایا کہ اب میری وفات کا وقت قریب ہے پھر ہنسنے کی وجہ یہ ہوئی کہ آپ نے فاطمہ رضی اللہ عنہا کو یہ بتلایا کہ میرے بعد میرے اہل بیت میں سے سب پہلے میرے ساتھ ملنے والی تو ہے چنانچہ آنحضرت کی وفات کے صرف چھ ماہ بعد حضرت فاطمہ نے وفات پائی تھی۔ ایک روایت سے جو حضرت ام حبیبہ سے ہے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اس سورۃ شریف کے نازل ہونے پر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خبر دی گئی تھی کہ آپ کی عمر حضرت عیسیٰ کی عمر سے نصف ہے اور حضرت عیسیٰ کی عمر ایک سو تیس سال تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اس سورۃ شریف کے وقت اس امر کے اشارہ کو سمجھ لیا تھا کہ آنحضرت کا وقت وفات قریب آگیا ہے۔

اس سورۃ شریف کی تفسیر میں کئی ایک روایات اس قسم کی ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ آنحضرت بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آپ کے بعض صحابہ کرام نے اس سورۃ کے نزول کو سن کر یقین کیا کہ اب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کام اس دنیا پر جو تھا وہ ختم ہو چکا ہے اور وقت آگیا ہے کہ اپنے محبوب حقیقی کے ساتھ وصال دائمی حاصل فرما دیں۔ چنانچہ ایک حدیث جس میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے رونے اور پھر ہنسے کا ذکر ہے۔ گذشتہ پرچون میں بیان کی جا چکی ہے رونے کی وجہ یہ تھی کہ بیوی فاطمہ کو آنحضرت نے بتلایا کہ اب میری وفات کا وقت قریب ہے پھر ہنسنے کی وجہ یہ ہوئی کہ آپ نے فاطمہ رضی اللہ عنہا کو یہ بتلایا کہ میرے بعد میرے اہل بیت میں سے سب پہلے میرے ساتھ ملنے والی تو ہے چنانچہ آنحضرت کی وفات کے صرف چھ ماہ بعد حضرت فاطمہ نے وفات پائی تھی۔ ایک روایت سے جو حضرت ام حبیبہ سے ہے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اس سورۃ شریف کے نازل ہونے پر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خبر دی گئی تھی کہ آپ کی عمر حضرت عیسیٰ کی عمر سے نصف ہے اور حضرت عیسیٰ کی عمر ایک سو تیس سال تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اس سورۃ شریف کے وقت اس امر کے اشارہ کو سمجھ لیا تھا کہ آنحضرت کا وقت وفات قریب آگیا ہے۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ میں امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانے میں ابھی بچہ ہی تھا مگر جب کوئی مجلس شوریٰ قائم ہوتی اور بڑے بڑے اصحاب جو اہل بدر تھے جمع کئے جاتے۔ تو حضرت عمر مجھے بھی اس مجلس میں بلاتے۔ میری عمر کے لڑکے کا جیسی اس مجلس میں بلایا جاتا شاید کسی کو ناپسند ہو اس کا کہ کسی نے کہا کہ یہ لڑکا ہمارے بیٹوں کی عمر کے برابر اور ہمارے ساتھ مجلس شوریٰ میں بیٹھتا ہے مگر حضرت عمر نے جواب دیا کہ تم کیا جانتے ہو کہ یہ کون ہے۔ اس کے بعد جب پھر ایسا ہی کسی مجلس کا موقع ہوا۔ اور سب بلائے گئے۔ تو حضرت عمر نے مجھے بھی بلایا اور میں دل میں سمجھ گیا کہ آج کچھ بات ضرور ہے۔ چنانچہ جب کہ سب جمع ہو گئے تو حضرت عمر نے اول دوسروں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ سورۃ اذا جاء نصر اللہ والفتح کے متعلق تم کیا کہتے ہو۔ بعض نے کہا کہ اس میں حکم دیا گیا ہے کہ حمد و استغفار کریں بعض نے کہا کہ اس میں تسبیح و نصرت ہم کو دی گئی ہے اور بعض خاموش رہے۔ تب حضرت عمر نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تم کیا کہتے ہو کیا یہی صحیح۔ میں نے کہا نہیں بلکہ میں یہ جانتا ہوں کہ اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو قتلایا گیا ہے کہ اب آپ کی وفات کا وقت قریب ہے۔ اب حمد و استغفار کرو حضرت عمر نے فرمایا۔ مجھے ہی یہی معلوم ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اس سورۃ شریف کے نزول کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم رکوع و سجود میں یہ دعا بہت پڑھتے تھے۔ سبحان اللہ وبحمده استغفر اللہ دینی من کل ذنب اتوب الیہ اور ایک روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ اس کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اٹھتے بیٹھتے آتے جاتے ہر وقت سبحان اللہ وبحمده کہتے اور فرماتے کہ مجھے ایسا کہنے کے واسطے حکم دیا گیا ہے اور اس سورۃ کو پڑھتے۔ غرض بہت سی روایات سے یہ امر ظاہر ہے کہ اس سورۃ شریف کے نزول کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آپ کے بعض اصحاب نے اس بات کو بخوبی سمجھ لیا تھا کہ چونکہ تبلیغ کا کام اپنے کمال کو پہنچ چکا ہے اور فتح و نصرت کا وقت

آگیا ہے اور اب تو میں فوج و فوج داخل ہونے والی ہیں۔ تو اب وہ وقت آگیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس جہان فانی کو چھوڑ کر واصل باللہ ہو جائیں۔ جس سال یہ سورت نازل ہوئی اس سال بہت سی توہین فوج و فوج اسلام میں داخل ہوئیں۔ کیونکہ مکہ فتح ہو گیا تھا اور کفار کے سرغنہ سب ہلاک ہو چکے تھے اور کوئی رکاوٹ اب باقی نہ رہی تھی اور اسلام کی سچی اور راحت بخش تعلیم نے لوگوں کے دلوں میں گہر کر لیا ہوا تھا۔ صرف چند شریر لوگوں کی شرارت کا خوف درمیان میں تھا۔ کیونکہ وہ زمانہ امن کا نہ تھا اور ہر ایک کو اپنی جان اور مال کا خطرہ رہتا تھا بالخصوص غریب و امراء کے بہت ہی زبردست تھے اور ان سے خوف کھاتے تھے۔ جب بڑے بڑے کفار ہلاک ہو گئے اور ان کے زور اور طاقت کی چار دیواری خاک میں مل گئی۔ تو لوگوں کے دل سیلاب کی طرح اسلام کی طرف چلے اور قبائل کے قبائل یک دفعہ اسلام میں داخل ہو گئے۔ چنانچہ بنی راسد اور قریطہ اور بنی حرہ اور بنی التکلا اور بنی الکھنہ اند بنی ہلال اور بلخا اور نجب اور دارم اور دوسرے قبائل متیم اور قبائل عبد القیس اور بنی طے اور اہل یمن و شام و عراق وغیرہ اطراف و اکناف سے لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف بالاسلام ہوئے اور بہت جلد تمام جزیرہ نامے عرب اسلام میں داخل ہو گیا اور جملہ قبائل عرب میں سے کوئی شخص ایسا باقی نہ رہا۔ جس نے اظہار اسلام نہ کیا ہو۔

اہل یمن | ایک روایت میں ہے کہ اس سورۃ شریف میں ان اس سے مراد اہل یمن ہیں۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہ سورت نازل ہوئی۔ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ اکبر جاء نصر اللہ والفتح وجاء اهل الیمن قوم رقیقۃ قلوبہم الايمان يمان والفقہ يمان والحکمة یمانیۃ وقال اجدنفس ربکم من قبل الیمن۔ الذاکر۔ اللہ تعالیٰ کی نصرت اور فتح آئی اور اہل یمن آئے۔ اہل یمن



ایک قوم ہے۔ جن کے دل نرم ہیں اور اہل میں اہل ایمان اور اہل فتنہ اور اہل حکمت ہے اور فرمایا کہ مجھے میں کی طرف سے تمہارے رب کی خود شہود آتی ہے۔ یعنی اہل میں اہل اللہ میں اہل میں اس سورہ شریف کے نزول کے بعد ایمان لائے تھے۔

**تسبیح - تحمید و استغفار** | اس میں اول تسبیح کا اور پھر استغفار کا۔ اس ترتیب میں یہ حکمت معلوم ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی صفات و دو قسم میں ایک صفات سلبیہ اور دوم صفات ثبویہ۔ صفات سلبیہ وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کا تمام نقائص سے پاک اور منزہ ہونا اور اعلیٰ و برتر ہونا ظاہر کرتی ہیں سلبیہ کے معنی میں سلب کرنے والی۔ کھینچنے والی اور صفات ثبویہ وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے اکرام اور عزت اور بلندی کا اظہار کرتی ہیں اس ترتیب میں صفات سلبیہ کو پہلے ذکر کیا گیا ہے اور صفات ثبویہ کو ان کے بعد لیا گیا ہے۔ تسبیح اللہ تعالیٰ کی جلالی صفات کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ وہ تمام بدیوں سے منزہ ہے عیب اور پاک ذات ہے۔ تم بھی اُس کی تسبیح کرو یعنی اس کا مقدس اور پاک ہونا بیان کرو۔ اور اس کی تحمید کرو کہ وہ تمام حمد کا مالک ہے اور سچی تعریف اُسی کے لائق ہے۔ اس کے بعد استغفار ہے۔ جو کہ انسان کو اپنے قصور نفس اور کمزوری کی طرف رجوع و الٹا ہے اور خدا تعالیٰ کی بخشش کی طرف انسان کو کھینچتا ہے۔ کہ اُس کے سوائے انسان کا گذرہ نہیں۔ اور انسان کے نفس کامل کرنے والی وہی ذات پاک ہے۔ جس کے ساتھ سچے اور خالص تعلق کے ذریعہ سے انسان بدیوں سے نجات پاسکتا ہے اور نیکیوں کے حصول کی اس کو توفیق ملتی ہے۔

**دین اللہ** | و س آیت الناس یدخلون فی دین اللہ اجمعاً۔ اور تو نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ دین اللہ میں فوج و فوج داخل ہوتے ہیں جبکہ دین اللہ سے مراد دین اسلام ہے۔ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دینا میں لائے اور آنحضرت کی تبلیغ کا منشا رہی تھا۔ کہ مخلوق الہی دین اللہ میں داخل ہو اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور قرآن شریف کے کلام الہی ہونے پر

ایمان لاوے اور شعار اسلامی نماز روزہ حج زکوٰۃ کی پابند ہو۔ چنانچہ جب تک یہ سب کچھ ہونے لیا۔ لوگوں کا دین اللہ میں داخل ہونا تسلیم نہ کیا گیا۔ قرآن شریف میں اور بعد دین کے معنوں کی وضاحت کی گئی ہے۔ فرمایا ہے۔ اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ۔ اللہ تعالیٰ کے حضور میں مقبول دین تو صرف اسلام ہی ہے اور فرمایا سو میں مبتغی غیر الاسلام دیناً فلن یقبل منه۔ اور جو شخص اسلام کے سوائے اور کوئی دین چاہے گا وہ ہرگز قبول نہ ہوگا۔ تعجب ہے کہ باوجود ایسی صریح آیات کے ہوتے اس زمانہ میں ڈاکٹر عبدالحکیم خان حبیبیوں کی عقل ایسی ماری گئی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ آنحضرت پر ایمان لانا اور قرآن شریف پر عمل کرنا کچھ ضروری نہیں۔ اور نماز روزہ حج زکوٰۃ وغیرہ کی پابندی کی کوئی حاجت نہیں اور اسلام میں داخل ہونا ایک بے فائدہ امر ہے۔ صرف اللہ کو مان لو کہ وہ ہے اور اچھے اچھے کام کرو۔ جو تمہاری نگاہ میں اچھے ہوں (خواہ نیوگ ہی کیوں نہ ہو) تو بس نجات پا جاؤ گے۔ لفظ دین کے واسطے اور الفاظ ہی قرآن شریف میں آئے ہیں۔ جیسا کہ ایمان۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے فاجر جنہا من کان فیہا من المؤمنین فما وجدنا فیہا غیر بیت من المسلمین ہم نے وقت عذاب مومنوں کو وہاں سے نکال دیا اور اس میں مسلمانوں کا صرف ایک ہی گھر ملا۔ اور صراط جیسا کہ فرمایا ہے۔ صراط اللہ الذی لا مافی السموات و مافی الارضی۔ راہ اللہ کی وہ اللہ کے آسمان و زمین جو کچھ ہے۔ سب اُسی کا ہے اور ایسا ہی دین کے واسطے اور ہی نام ہیں۔ جیسا کہ کلمۃ اللہ اور نود اور ہنگام اور عروہ اور جبل اور صبغۃ اللہ اور فطرۃ اللہ۔

**فضائل سورۃ النصر** | حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ سب سے آخر جو سورت تمام و کمال اور پوری ان ہی وہ بھی سورۃ النصر ہے۔ اس کے بعد کوئی پوری سورت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل نہیں ہوئی۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ یہ سورت رجب القرآن ہے۔ یعنی قرآن شریف کی جو تھائی کے برابر ہے یہ فضیلت بلحاظ اس شاندار پیشگوئی کے معلوم ہوتی ہے۔ جس پر وہ

مشتمل ہے اور بلحاظ ان احکام تسبیح اور تحمید اور استغفار کے ہے۔ جو کہ انسان کو اپنے کمال پر پہنچنے کے واسطے کمال درجہ کے ہتھیار ہیں۔ اسی سورہ شریف نے کفار مکہ کو باوجود ایسی سخت نفاق و قن اور سرکشوں کے اور اذیت رسانوں کے فتح مکہ کے وقت ہر طرح کے عذاب سے بچا لیا اور آنحضرت نے اپنے خلق عظیم کے ساتھ سب کو معاف کر دیا اور فرمایا لا تثریب علیکم ایوم۔ بلکہ ان کے گناہوں کے واسطے خدا تعالیٰ کے حضور میں معافی چاہی کیونکہ استغفر اللہ کا لفظ اسی امر کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے حضور میں گناہگاروں کے واسطے شفاعت کریں اور ان کو عذاب میں گرنے سے بچا دیں۔

**نئی فوجیں** | یہ اللہ تعالیٰ کی فتح و نصرت کا وعدہ اور قوموں کے فوج و فوج اسلام میں داخل ہونے کی پیشگوئی جو اس سورہ شریف میں کی گئی ہے اگرچہ اس کے پورا ہونے کا ابتداء آنحضرت کے زمانہ میں ہوا۔ تاہم چونکہ مذہب اسلام ہمیشہ کے واسطے ہے اس واسطے ظلی طور پر جب کبھی ضرورت ہو۔ یہ وعدہ پورا ہوتا ہے چنانچہ اس زمانہ میں بھی جب کہ اسلام بہت ضعیف ہے۔ خدا تعالیٰ نے اپنے ایک فرستادہ کے ذریعے سے یہ خوش خبری دوبارہ سنائی ہے کہ اس کی طرف سے اسلام کے واسطے فتح اور نصرت کا وقت پہرا گیا ہے اور لوگ فوج و فوج اسلام میں داخل ہوں گے اور پھر اسلامیوں میں وہی روحانیت پھونکنی جائے گی۔ مبارک ہیں وہ جو تکبر نہ کریں اور خدا کے کام کی عزت کریں تاکہ ان کے واسطے بھی عزت ہو۔ اے خدا ہمارے گناہوں کو بخش اور اپنے وعدوں کو پورا کر کہ تو سچے وعدوں والا ہے۔ اسلام کی عزت کو دنیا میں قائم کر دے اور اسلام کے دشمنوں کو ذلیل اور پست اور ہلاک کر دے خواہ وہ اندرونی ہوں خواہ بیرونی۔ کیونکہ اب تیری قدرت نہائی کا وقت ہے اور تو بڑی طاقتور والا خدا ہے آمین۔

اس کے بعد انشاء اللہ تعالیٰ سورۃ الکفر کی تفسیر درج اخبار ہوگی۔



# ایک انصاف پسندوار

Digitized by Khilafat Library

ایڈیٹر صاحب یونین گزٹ بریلی نے اپنے اخبار محبوبہ ہم ارکٹو برقیہ میں ایک منصفانہ مضمون میں اس پر لکھا ہے کہ کسی نبی یا ولی کے کسی پیرو اور مرید کا اس سے مرتد ہونا اس بزرگ کے کذب و صدق پر دلالت کر سکتا ہے یا نہیں۔ ایڈیٹر صاحب مذکور خود بھی لکھتے ہیں اور ہے بھی صحیح کہ نہ وہ احمدی ہیں اور نہ اس جماعت کے ساتھ کوئی تعلق رکھتے ہیں بلکہ محض اخبار حق کے واسطے کج بحث مولویوں کو عقل سکھاتے ہیں کہ وہ ایسا طریق اختیار نہ کریں جس سے خود اسلام اور بانی اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام پر اعتراض وارد ہو۔ چونکہ یہ مضمون ایک غیر احمدی نے نہایت انصاف پسندی کے ساتھ لکھا ہے۔ اس واسطے ہم اس کو اخبار میں نقل کرتے ہیں۔ ممکن ہے کہ ہمارے مخالف مولوی صاحبان یہ فرمادیں کہ یہ ایک اخبار کا ایڈیٹر ہے۔ اس کو دینی معاملات کی کیا خبر۔ لیکن معاملہ زیر بحث کوئی ادق فقہی مسئلہ نہیں۔ اور یہ مضمون کے پڑھنے سے ناظرین کو معلوم ہو جائیگا کہ جس قدر دینی غیرت اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کا جوش اس مضمون میں ہے۔ اگر تیار ہمارے مخالف صاحبان میں ہوتا۔ تو کوئی فتنہ ہی برپا نہ ہوتا۔ کاش کہ مولوی ثناء اللہ اہل حدیث اور اس جیسوں میں کچھ بھی تقویٰ کی ہو سوتی۔ تو وہ تقویٰ کے یہ معنی نہ کرتے۔ کہ آدمی چوری کرے جھوٹ بولے زنا کرے مگر پھر متقی کا متقی رہتا ہے (ادھر)

## کبھی کبھی کسی نہ کر و کلام ایسا کہ جو کوئی تم سے گرا تہیں گے اور تہا

مرزا غلام احمد صاحب دینی کے نام سے مذہبی و علمی دنیا بخوبی واقف ہو چکی ہے اور آپ شہر ہندوستان کی چار دیواری سے لنگر چار دانگ عالم میں پھیل چکے۔ نام نیل تو یہ ہر کہ حضرت مسیح موعود معہ جسم زندہ آسمان پر چلے گئے ہیں اور آخر زمانے میں وہی آسمان پر سے اترینگے اور وہی مسیح موعود ہیں لیکن مرزا صاحب اس کے خلاف یہ فرماتے ہیں کہ وہ مسیح علیہ السلام جو نبی اسرائیل میں نبی ہو کر تشریف لائے تھے فوت ہو گئے اور آئیو الامیح اسی امت کا ایک فرد ہے جس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسیح ابن مریم کا خطاب عطا فرمایا ہے اور وہ مسیح موعود ہیں ہوں اس موعود میں دو امر بحث طلب معلوم ہوتے ہیں اول یہ کہ آیا حضرت مسیح زندہ آسمان پر چلے گئے ہیں یا بالحققت فوت ہو گئے۔ دوسرے یہ کہ آیا مسیح موعود ہونے کی قابلیت مرزا صاحب پائی جاتی ہے یا نہیں۔ ترتیب کے لحاظ سے پہلے بحث امر اول یعنی حیات و وفات حضرت مسیح میں ضروری معلوم ہوتی ہے کیونکہ اگر حیات مسیح ثابت ہو جائے۔ تو پھر مرزا صاحب کے مسیح موعود ہونے میں بحث کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ لیکن اگر حیات ثابت نہ ہو بلکہ ثبات پایہ شہرت پہنچ جائے تو پھر مرزا صاحب کے مسیح ہونے میں بحث کرنے کی ضرورت پیدا ہوتی ہے۔ یوں تو ہمارے علماء نے اس مسئلہ میں بری تو قویں میں کی بہت سے رسالے اور کتابیں لکھیں لیکن نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے۔ کہ اس سید ہے اور صاف طریقہ کو چھوڑ کر اس معاملہ میں ایسی غیسی عجیب عجیب کارروائیوں سے کام لیا ہے۔ جنہوں نے طالبان تحقیق کو حیرت میں ڈال دیا۔ ایک مولوی صاحب فرماتے ہیں۔ مرزا کو معجزات انبیاء سے انکار ہے دوسرے لکھتے ہیں۔ وہ تو وجود ملائکہ سے بھی منکر ہے۔ تیسرے منظر ہیں۔ وہ تو حشر و

حشر و نزاع و جنت وغیرہ کو بھی نہیں مانتا۔ جو حق رقمطراز ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا خاتم الانبیاء بھی ہونا تو اسے تسلیم نہیں۔ بلکہ وہ تو آنحضرت اور اہل بیت آنحضرت کو گالیوں دیتا اور تمام انبیاء کی سخت توہین کرتا ہے۔ خدا کے فرزند ہونے کا دعویٰ ہے بلکہ اپنے آپ کو خدا کا باپ بتاتا ہے۔ نفوذ باللہ من المصنوعات لیکن جب مرزا صاحب کی وہ کتابیں دیکھی جائیں جن کا مولوی صاحبان حوالہ دیتے ہیں۔ تو دیکھیں وہ انوں کو ان بزرگواروں کو تو ویسا جان کی حالت پر رحم بھی آتا ہے اور غیظ بھی۔ ایک مولوی صاحب اپنے اشتہار میں لکھتے ہیں۔ کہ مرزا نے حضرت عیسیٰ کی نبوت سے قطعی انکار کیا ہے۔ وہ کہتا ہے۔ کہ عیسیٰ کی نبوت پر کوئی دلیل قائم نہیں ہوتی۔ بلکہ ابطال نبوت پر کئی دلائل قائم ہیں۔ لیکن جب اعجاز احمدی کا صفحہ ۱۳ جس کا حوالہ مولوی صاحب دیتا تھا۔ دیکھا گیا۔ تو اس کی عبارت کا مفہوم یہ معلوم ہوا۔ کہ مرزا صاحب نے نبوت حضرت عیسیٰ کا کہیں بھی انکار نہیں کیا بلکہ جا بجا اقرار کیا ہے۔ ہاں یہ البتہ لکھا ہے۔ کہ قرآن شریف کو اگر علیحدہ کر لیا جائے۔ تو پھر حضرت مسیح کی نبوت پر کوئی دلیل قائم نہیں ہوتی۔ جس کا بہت کہلا ہوا مطلب یہ ہے۔ کہ قرآن شریف سے تو حضرت مسیح کی نبوت ثابت ہے۔ ہاں کسی اور ذریعہ سے ثابت نہیں پھر مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ مرزا قرآن شریف کو ایک باطل کتاب بتاتا ہے۔ کہتا ہے کہ قرآن ایک جھوٹی کتاب ہے۔ جس میں اس میں مسیح کا نبی ہونا تسلیم کیا گیا ہے۔ لیکن جب مرزا صاحب کی کتاب اعجاز احمدی کا صفحہ ۱۳ دیکھا جائے۔ تو یہ مضمون ملتا ہے۔ کہ یہ قرآن شریف کا احسان ہے۔ کہ حضرت مسیح کے نبی ہونے کا اقرار کر دیا اور اسی وجہ سے ہم ان پر ایمان لائے۔ کہ وہ سچے نبی ہیں اور برگزیدہ ہیں اور ان تمام تہمتوں سے معصوم ہیں۔ جو ان پر اور ان کی ماں پر لگائی گئی ہیں۔ العجب تم العجب مرزا صاحب تو یہ کہیں کہ ہم حضرت مسیح پر



ایمان لائے وہ سچے نبی تھے اور ہم ان کو ان تمام  
تہمتوں سے جو ان پر اور ان کی ماں پر لگائی گئیں  
معصوم سمجھتے ہیں۔ مگر مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ  
مرزا تو حضرت عیسیٰ کی نبوت کا قطعی مستکر ہے  
وہ تو ان کو ماں بہن کی گالیوں دیتا ہے۔ انا للہ  
وانا الیہ راجعون۔ پھر مولوی صاحب فرماتے  
ہیں کہ مرزا نے اعجاز احمدی کے صفحہ ۲۴ میں  
لکھا ہے کہ عیسیٰ کو شیطان فی الہام ہوا کرتے  
تھے۔ لیکن جب کتاب دیکھی جاوے۔ تو یہ مضمون  
میلگا۔ کہ انجیل میں تو یہ لکھا ہے کہ کبھی کبھی آپ  
کو شیطان فی الہام بھی ہوا کرتے تھے۔ مگر اسلام  
کی حدیثوں میں آپ کی یہ صفات لکھی ہیں کہ خدا  
نے شیطان سے آپ کو محفوظ رکھا۔ کبھی آپ نے  
شیطان کی پیروی نہیں کی۔ ایک شریعہ یودی اپنی  
کتاب میں لکھتا ہے کہ ایک مرتبہ آپ کسی بیگانہ  
عورت پر عاشق ہو گئے تھے۔ لیکن جو بات دین  
کے موبہ سے تھے۔ وہ قابل اعتبار نہیں آپ  
خدا کے مقبول اور پیارے تھے۔ خبیثت میں  
وہ لوگ جو آپ پر یہ تہمتیں لگاتے ہیں۔  
اب مولوی صاحبان کا تو وہ ارشاد ہے اور  
مرزا صاحب یہ فرماتے ہیں۔

یہ بین تفاوت رہا نہ کیا است تا بہ کجا  
اسی قسم کہ نہ ایک دو بلکہ صد بار و ہزار بار اعتراض  
ہیں۔ جو مولوی صاحبان کی طرف سے کئے جاتے  
ہیں۔ کاش! ایسے اعتراضوں سے تو خاموشی  
ہی اختیار کی جاتی تاکہ حضرات مولوی صاحبان اتہام  
سازی کے گناہ سے محفوظ رہتے۔

اگرچہ ہم کو مرزا صاحب کے کسی قسم کا تعلق  
وہ اسطے نہیں ہے۔ تاہم مولوی صاحبان  
کی ان خلاف دیانت اور امانت کارروائیوں  
کو ہم نے ہمیشہ نفرت سے دیکھا ہے اور ہر حال  
خیال میں ہر منصف مزاج و اعتدال پسند انسان  
خواہ وہ مرزا صاحب کے دعوے کا کیسا ہی  
مخالف کیوں نہ ہو۔ اس قسم کی بے ہودہ اور  
نامعقول حرکتوں کو تو کبھی پسند نہیں کریں گا۔  
یہ حرکتیں جس قدر قابل نفرت اور لائق  
کرہیت ہیں ظاہر ہی ہے۔ لیکن ابھی حال  
میں پرانے شگون کے لئے اپنی ناک کا سونہ  
کی جو تازہ مثال قائم کی گئی ہے۔ وہ تو روپی

دینے کے قابل ہے

ناظرین! اسے ملاحظہ فرمادین اور  
سوچیں کہ جو جس نفسانیت و تعصب نے ہمارے علماء  
کو کہاں سے کہاں تک پہنچا دیا ہے۔ مرزا صاحب کے  
ایک مرید تھے ڈاکٹر عبدالحکیم خان ابھی  
کچھ تھوڑا ہی عرصہ ہوا ہے کہ وہ مرزا صاحب سے  
پھر گئے۔ ظاہر ہے کہ کوئی بات ایسی نہیں تھی جس  
کو حیرت کی نظر سے دیکھا جاتا نہ یہ کوئی ایسا امر  
تھا جس سے مرزا صاحب کے سچے یا جھوٹے ہونیکا  
نتیجہ نکالا جائے۔ مگر مولوی صاحبان کو اس سے  
کیا غرض۔ انہوں نے بلا تامل کہنا شروع کر دیا کہ  
چونکہ مرید کا پھر جانا مرشد کے کاذب ہونے کی  
قطعی دلیل ہے۔ اس لئے اب مرزا صاحب کے  
کاذب ہونے میں کچھ بھی شک نہیں رہا۔ اگر مرزا  
کاذب نہ ہوتا۔ تو عبدالحکیم خان اس سے  
کیوں پھر جاتے اور چونکہ وہ پھر گئے لہذا مرزا  
کاذب ہے یہ خلاصہ ہے مولوی صاحبان کے  
ان خیالات کا جو اس معاملہ میں انہوں نے ظاہر  
کئے۔ لاجلہ ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم  
مولوی صاحبان نے مرزا صاحب کے جھٹلانے  
کیواسطے یہ قاعدہ تو گھڑ لیا کہ مرید کا پھر جانا مرشد  
کے کاذب ہونے کی قطعی دلیل ہے۔ لیکن یہ  
نہ دیکھا کہ یہ قاعدہ مرزا صاحب کو لوگوں کی نظریں  
جھوٹا بنا سکے یا نہ بنا سکے۔ مگر اسلام کا قلع قمع  
ضرور کئے دیتا ہے۔ اس لئے کہ حضرت موسیٰ  
علیہ السلام کے بہت سے مرید ان سے پھر گئے۔  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواری مرید ہوئے اور  
سب بڑھ کر یہ کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے  
بھی بعض بد بختوں اور بد قسمتوں نے روگردانی کی۔  
اب اگر مولوی صاحب کے فرماتے کے مطابق مرید کے مرید  
ہو جائے تو پھر کے کاذب ہونے کی دلیل مانا جاوے  
تو پھر ساتھ ہی ہمارے انبیاء کو بھی جھوٹا ماننا پڑے گا۔  
معاذ اللہ من ذلک۔ مولوی صاحبان نے بظاہر تو صرف  
مرزا صاحب کے جھٹلانے کیواسطے یہ قاعدہ گھڑ لیا لیکن  
فی الحقیقت مخالفین اسلام کے ہاتھ میں ایک تیز حربہ پیدا  
ہو گیا کہ جب چاہے اسلام پر چلائیں۔ اور مسلمانوں کو  
نا قابل برداشت نقصان پہنچاویں۔ مثلاً اگر کوئی  
شخص مخالفین اسلام میں سے مولوی صاحبان کے قاعدہ  
کا حوالہ دیکر یہ کہے کہ موسیٰ علیہ السلام سچے نبی نہیں  
کیونکہ ان کے اکثر مرید ان سے منحرف ہو گئے تھے

پھر وہ یہ کہ مسلمان حضرت عیسیٰ کو نبی مانتے ہیں حالانکہ  
وہ ہرگز ہرگز نبی نہیں تھے کیونکہ ان کے حواری بھی اکثر  
منحرف ہوئے تھے۔ پھر وہ مولوی صاحب کی قاعدہ  
بآواز بلند لوگوں کو سننا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو  
سچے نبی ہونے کا بھی انکار کرے اور کہے کہ وہ  
سچے نبی کیونکہ ہو سکتے ہیں جبکہ مسلمانوں کے مولوی صاحبان  
صاف اقرار کر چکے ہیں کہ مرید کا پھر جانا مرشد کے  
کاذب ہونے کی قطعی دلیل ہے اور مسلمانوں ہی کی  
کتابوں سے یہ بھی ثابت ہے کہ ان کے نبی سے بھی  
بہت سے لوگ مرید ہوئے ہیں اور اسی پر اکتفا نہ کر کے  
وہ زمانہ گذشتہ کے ساتھ زمانہ حال کے مرتدین  
کی ایک لمبی فہرست بھی مولوی صاحب کے آگے رکھتے  
اور مولوی صاحب کے کہے کہ حضرت مولوی صاحب  
مسلمہ کو تو آپ جانتے ہی ہوں گے اور عبد اللہ سے  
بھی آپ بخوبی واقف ہوں گے اور اگر کہیں بھول گئیں  
ہوں تو پادری حماد الدین۔ پادری محمد رفیع۔ پادری  
حسام الدین پادری احسان اللہ کو تو غالباً نہ ہوئے  
ہوں گے۔ اور اگر ان کو بھی فراموش کر گئے ہوں۔ تو  
ڈاکٹر احمد شاہ شائق حافظ احمد مسیح ماسٹر عبد الغفور  
کو تو نہ ہوئے ہوں گے۔ پھر وہ خوب جتا کر بلکہ  
مولوی صاحب کا شانہ بٹا کر کہے کہ حضرت مولوی صاحب  
اول الذکر دو شخص ان لوگوں میں سے ہیں۔ جو آپ کے  
نبی کے زمانہ میں مرتد ہوئے تھے۔ مسلمان وہ جس نے  
نہ صرف یہ کہ اسلام سے روگردانی کی بلکہ نبوت کا دعو  
بھی کیا تھا اور عبد اللہ جو نبی عربی کی وحی لکھنے کا  
معزز عہدے پر نامور تھا۔ باقی لوگ آپ کی سمجھ میں  
جو اسی زمانے میں وقتاً فوقتاً مرتد ہوئے۔ آخر الذکر  
تین آدمی تو بہت ہی تھوڑا زمانہ ہوا کہ اسلام سے  
روکش ہوئے ہیں۔ ڈاکٹر سید احمد شاہ نے مذہب  
عیسوی اختیار کر لیا اور اسلام کی رو میں کتاب  
احیاء المؤمنین لکھی۔ حافظ احمد مسیح بھی عیسائی ہوا اور  
اُس نے بھی کئی کتابیں تصنیف کیں اور علماء دہلی کو  
بھی مبارک کے لئے بار بار لکھا۔ عبد الغفور اسلام  
چھوڑ کر آریہ بنا اور دھرم پال کے نام سے مشہور ہو کر  
ترک اسلام اور تہذیب الاسلام دو کتابیں تصنیف  
کیں۔ پس اسے حضرت مولوی صاحب جب آپ کے  
نبی کے پیروان کی وفات کے بعد ہی مرتد ہوئے  
اور خاص ان کے زمانہ حیات میں بھی تو پھر آپ کو  
ان کی نبوت سے انکار کر دینے اور اسلام کو خیر باد  
کہہ کر کسی اور گھر کی راہ لینے میں کیا پس و پیش۔



بس ہو چکی۔ نماز مصطفیٰ اٹھائیے۔ اس لئے کہ آپ خود ہی تو تسلیم فرما چکے ہیں اس قاعدہ کے موجب میں کہ مرید کا پہرہ جانا مرشد کے کاذب ہونے کی دلیل ہے۔ اور آپ تو ایک ہی مرید کے مرتد ہو جانے پر پیر کے کاذب ہو جانے کا نتیجہ نکالتے تھے۔ مگر آپ کے نبی کے تو بہت سے مرید مرتد ہوئے۔ پھر تال کیسا۔ مسجد کو سلام کیجئے اور گر جے یا مندر کی ماہ لیجئے۔ اب سوچنا چاہیئے کہ مولوی صاحب کی طرف سے اس مضمون کا کیا جواب ہو سکتا ہے۔ خیر مولوی صاحب کی طرف سے جواب ہونے نہ ہونے کا تو چنداں خیال نہیں۔ اس لئے کہ ان کو تو اپنی زبان سے لازم بنے۔ اور پھر ڈھٹائی سے تو تو میں میں کوئے کی عادت ہو گئی ہے۔ وہ تو موقعہ بموقعہ جو چاہیں گے۔ فرماتے چلے جائینگے۔ لیکن خیال جو کچھ ہے۔ وہ ان عوام اہل اسلام کو جو بے علمی و نا فہمی کی وجہ سے مولوی صاحب کے اس قاعدہ کو صحیح تسلیم کر چکے ہوں۔ ان پر اس تقریر کا کیا اثر ہوگا اور جب وہ ایک طرف یہ دیکھیں گے کہ ہمارے جب پیش وعلماء ہند مولوی صاحبان یہ بیان فرما چکے ہیں کہ مرید کا پہرہ جانا مرشد کے کاذب ہونے کا ثبوت ہے اور دوسری طرف ان کو یہ معلوم ہوگا کہ انبیاء علیہم السلام اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی بلاشبہ و شکالاً لوگ مرتد ہوئے ہیں۔ تو وہ کس نتیجہ پر پہنچیں گے اور ان کے دل پر کیا گزرے گی۔ مولوی صاحبان مرزا صاحب کے جھٹلانے اور کاذب ٹھہرانے کو تائید اسلام قرار دیتے ہیں۔ لیکن یہ تو خوب ہی تائید اسلام ہے۔ جو اسلام کی جڑ ہی کاٹے دیتی ہے۔ خدا ان مولویوں کی حالت پر رحم فرماؤ اور ان کو ہوش دے۔ یہ تو حد سے گزر گئے۔ جوش تعصب میں جا دیجا کچھ نہیں دیکھتے۔ بس کفر کا ذوق دینا جانتے ہیں اور ان کو نورانی بات پر مخالفت کے لئے تلے تلے جانے سے غرض خواہ اس مخالفت سے اسلام کو ضرر ہی کیوں نہ پہنچتا ہو ان کو اپنے مخالف پر اعتراض جڑ دینے سے شہر و کار۔ خواہ وہ اعتراض کیسا ہی لچر اور پوچھ کیوں نہ ہو۔ ان کو شکستہ دینی سے مطلب۔ خواہ اس شکستہ دینی کی زد ان کے کسی مسلم نہ ہوگ۔ پر ہی کیوں نہ پڑتی ہو۔ ان کو اپنی مخالفت کو قبول کی تردید سے کام۔ خواہ وہ قول کیسا ہی موافق قرآن و حدیث کیوں نہ ہو وہ چھپنیں دیکھتے۔ کہ ہمارے قول کا نتیجہ کیا ہوگا۔ وہ ذرا ہی

نہیں سوچتے۔ کہ جو کچھ ہم کہہ رہے ہیں۔ اس سے کہیں مسلمات پر پانی تو نہیں پھرا جاتا۔ اسلام کو نفع پہنچنے یا نقصان۔ ان کا مدعا تو یہ ہے کہ کسی طرح ہمارے مخالف سے لوگ بھڑک جائیں کسی دلی یا نبی کی تکذیب لازم آجائے تو بلا سے آجائے مگر وہ چاہتے ہیں کہ ہمارا مخالف اعتراضوں کی بار سے نہ بچنے پائے۔ انہوں نے اس قسم کی کارروائیوں کو اپنی کامیابی کا ذریعہ سمجھ رکھا ہے۔ وہ جانتے ہیں کہ جو بڑے الزام لگا کر ہم اپنے کسی مخالف پر فح پاجائیں گے حالانکہ ان نامعقول حرکتوں سے کسیکو سچی کامیابی حاصل ہوئی اور نہ ہو سکتی ہے ہمیشہ ایسی حرکتوں کا انجام ذلت و رسوائی ہوا ہے۔

اب صبا کون کہتا ہے کہ مرزا صاحب کے دعوے کی تردید نہ کی جاوے۔ جو علماء مرزا صاحب کو حق پر نہیں سمجھتے ان کا تو باعتبار علماء دین و پیشوائے ملت ہونے کے فرض منصبی ہی یہی ہے۔ کہ وہ مرزا صاحب کے دعوے کی تردید کریں اور عوام اہل اسلام کو مرزا صاحب کے دعویٰ قبول کرنے سے باز رکھنے میں سامعی ہوں۔ لیکن یہ فرض عقلی و نقلی دلائل پیش کر کے اور پند و نصیحت فرما کر ادا ہونا چاہیئے نہ کہ لغو الزامات لگا کر اور شرمناک بہتان لگا کر یا بیہودہ قواعد گڑھ کر۔ اس میں شک نہیں کہ اس قسم کی کارروائیوں سے ابتدا میں عوام کو مرزا صاحب کی طرف سے نفرت و بے زاری پیدا ہو جاتی ہے اور جب وہ مولوی صاحبان کا یہ بیان پڑھتے ہیں کہ مرزا صاحب نے پیغمبروں کو گالیاں دی ہیں آنحضرت اور اہل بیت آنحضرت کی سخت توہین کی ہے۔ اپنے آپکو خدا کا بیٹا اور پھر خدا کا باپ لکھا ہے۔ تو جوش کا ایک دریا ان کے دلوں میں موجیں مارنے لگتا ہے لیکن جیسے لوگوں کو یہ معلوم ہوتا جاتا ہے کہ یہ سراسر اتہام ہیں جو تعصب اور جوش نفسانیت کی وجہ سے لگائے گئے ہیں ویسے ویسے لوگ بجائے مرزا صاحب سے متفق ہونے کے مولوی صاحبان سے بے زار ہوتے جاتے ہیں۔ کیسے افسوس کی بات ہے کہ اتہام لگانے والا اتہام لگانے کی وجہ سے گنہگار اور خدا کو مجرم بھی بناتے ہیں اور پھر جس غرض سے یہ حرکت گوارا کرتے ہیں۔ وہ غرض ہی حاصل نہیں ہوتی۔ جس سے ہم کو احلاف ہو۔ اس کی تردید کرنے کا حق تو ہم کو ضرور حاصل ہے۔ لیکن کیا ہم سپر جھوٹے الزام

لگانے اور اس کی عبارتوں کا اس کے منشاء سے خلاف مطلب بیان کرنے کے بھی مجاز ہیں اور کیا ہم کو یہ بھی لازم ہے کہ اس کی تردید کی غرض سے ہم ایسے کلمات زبان سے نکالیں جن سے ہمارے پیارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی تکذیب لازم آتی ہو۔ استغفر اللہ استغفر اللہ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔

اگر ہم خدا نخواستہ ایسا کریں۔ تو ہم سے زیادہ بد قسمت و بد بخت اور کون ہو سکتا ہے۔ کاش! حد سے متجاوز ہو کر افراط و تفریط کی راہ اختیار کر لینے والے ایک سنجیدہ اور حق پسند دل سے کر ہماری اس تحریر پر غور فرمائیں۔

ہم نے جو کچھ لکھا ہے وہ کسی تائید و تردید خیال سے ہرگز ہرگز نہیں لکھا بلکہ محض اس وجہ سے لکھا ہے کہ ہماری نظر میں جھوٹے الزام لگانا سخت نامعقول

حرکت ہے اور ہر کوئی ایسا کلمہ زبان سے نکالنا جس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مبارک کی توہین لازم آتی ہو۔ اس سے بھی زیادہ نامعقول و باعث روسپاہی ہر دو عالم مولوی صاحبان کی توہین میں اور ان کی خلاف انصاف کارروائیاں تو ہم مدت سے دیکھ رہے ہیں۔ مگر ہم نے کبھی دخل نہیں دیا۔ لیکن یہ پھیلی کارروائی دیکھ کر ہم سے ضبط نہ ہو سکا اور ضبط ہونا تو کیونکر مولوی صاحب کے اس قاعدہ کی رو سے تو مسلمانوں پر وہ الزام قائم ہوتا ہے جس کا کوئی جواب نہیں ہو سکتا اگر مولوی صاحب کا یہ قاعدہ صحیح ہے کہ مرید کا پہرہ جانا مرشد کے کاذب ہونے کی دلیل ہے تو پھر مسلمانوں کیوں اسے زیادہ ماتم کی اور کونسی بات ہو سکتی ہے کہ ان کے نبی کے پیرو ہی مرتد ہونے میں ممکن ہم لپکار کر کہتے ہیں کہ یہ مولوی صاحب کی من گھڑت ہے جس کی حقیقت میں کوئی اصلیت نہیں ہے اور مرید کا پہرہ جانا ہرگز ہرگز مرشد کے کاذب ہونے کی دلیل نہیں۔ عقلاً و نقلاً بد بخت و بد شرت مرید ہمیشہ اپنے مقدس دراستباز مرشد من سے مرتد ہوتے رہے ہیں۔ اگر ان کے ارتداد کو کسی مقدس کے کاذب ہو نیک ثبوت سمجھا جاوے تو ہر کسی ایک نبی کا صادق ثابت کرنا بھی محال قطعی ہو جائیگا چون کہ مولوی صاحب کا یہ قاعدہ عقل و نقل کے



افسوس کہ مرزا صاحب کے بغض کی وجہ سے لوگوں  
 پہ بھی سودا گری کا طرز الکیم خان صاحب فرما  
 کیا ہیں۔ لیکن صرف اتنا دیکھ کہ وہ مرزا صاحب کے  
 مخالف ہو گئے ہیں۔ ان کی ہاں میں ہاں ملائی شروع  
 کر دی۔ ہم کو اس کارروائی سے بھی سخت اختلاف ہے،  
 اور ہم اس معاملہ میں مرزا صاحب کو بالکل حق پر سمجھتے  
 ہیں۔ اور ان کے اس قول کو کہ نجات کی واسطے اخضرۃ  
صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا ضروری ہے بالکل  
 راست و صحیح قرار دیتے اور نہایت قطع سے  
 دیکھتے ہیں۔

ہم کو عجب حکیم خاں صاحب سلمان کے قول سے  
مرزا غلام احمدؒ کا فائدہ یہ کہ آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم پر ایمان لائے بغیر نجات پانا ممکن نہیں ہے  
بہت زیادہ محبوب و مرغوب ہے۔ ہم نے ارادہ  
کیا ہے کہ داکٹر صاحب کے رسالہ ذکر الحکیم نمبر ۱  
پر جو اس وقت بھی ہمارے سامنے پڑا ہوا ہے۔ ریویو  
لکھیں۔ اگر ہم نے موقع پایا تو انشاء اللہ ہم جلد  
اسے شائع کر سکیں گے۔

و خواست و عطاء مجیب یک سخت تشنگی و در پیش هو احمدی اصحاب  
ن که مولایم اینا فضل و کرم هم جو - خاکسار ملک غلام احمد احمدی کش  
علا برادر مرتبه غلام احمد صاحب جبهه کشمیری تاسنوز پوری طریقه  
ن بود - لهذا اجاب عافراین که الله تعالی کامل صحت عطا فرماد خاکسار

紫雲

رعاشی

اجرت اشهرات

米菰菜

تقسیم صفحہ	سال	چھ ماہ	تین ماہ	ایک ماہ	یکای
پورا نصف	۱۵۰	۸۰	۴۵	۱۶	۶
۱/۲ صفحہ	۸۰	۴۵	۲۵	۱۰	۳
ایک کاٹم	۵۵	۳۵	۱۶	۶	۲ ۱/۲
۱/۲ کاٹم	۳۵	۱۸	۸	۴	۱
۱/۴ کاٹم	۲۰	۱۰	۶	۳	۱ ۱/۴
۱/۸ کاٹم	۱۵	۸	۵	۲ ۱/۲	۱ ۱/۲
فی سطر	۸	۴ ۱/۲	۲ ۱/۲	۱	۲

(۱) اجرت ہر حالت میں پیشگی آئی چاہیے۔ مابعد کا کوئی حساب نہیں۔

(۲) ضمیمہ تقسیم کرائی فی ضمیمہ در فیصدی لیا جاوے گا  
 بٹالہ سے قادیان تک ضمیمہ کی مزدوری ۸۰۰  
 اجرت کے ساتھ وصول ہونی چاہیے۔

(۳) میخبر کا اختیار ہو گا کہ جب چاہے۔ کسی کا اشتہار  
بند کر دے اور باقی اجرت واپس کر دے۔

(۴) یہ اجرت موجودہ تعداد اخبار و اخراجات کے لحاظ سے مقرر کی گئی ہے۔ اخبار کی تعداد بڑھ جانے پر نرخ ٹرایا جاوے گا۔ اور جو لوگ زائد نرخ نامنظور کریں ان کا اشتہار بند کر کے ان کی باقی ماندہ اجرت واپس کر دے جاوے گی۔



## رمضان شریف میں رعایت

براہین احمدیہ مکمل نئی

رمضان شریف میں رعایتی قیمت عیار جلد

کی قیمت ۱۲/-

دور شہین (مکمل)

جس میں فخر و جودات حضرت امام سام  
سیح موعود و ہدی مسعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کی تا امر و فارسی اور اردو کی

## شش ماہ شدہ نطفہ

نہایت آب و تاب کے ساتھ ۲۲x۱۸ کے ۱۲  
صفحوں پر موزوں جیسی تقطیع پر چھپ کر خوبصورت  
پریشانی جلد میں بندھ کر طیار ہو گئی ہے۔ ہمیں احباب کے  
تمام کیلئے اس میں بہت بھی خوبی رکھی ہو کر اردو فارسی  
نظروں کے در حصہ کر کر ان کو علیحدہ علیحدہ نمبر دینے  
میں جس کا فائدہ یہ ہو کہ جب بھی حضور مسیح موعود کی  
کوئی نظم فارسی یا اردو میں شائع ہوگی تو ہم اسی تقطیع پر  
ان کے نمبر لگا کر چھاپیں گے اور وہی قیمت پر خریدیں گے  
کو بھی جو ابھی کتاب میں باسانی لگا سکیں اس طرح  
ان کی کتاب بھی مکمل ہوتی جائیگی اور ضائع بھی نہ جائیگی قیمت  
جلد صرف آٹھ آنے۔ محصول دیکھنا بڑھ کر دیا  
رمضان شریف میں ہر اور بے جلد کے ہم  
دفتر اخبار بدر - قادیان ضلع گورداسپور

## اخبار بدر دو ماہ کیواسطے مفت

اخبار بدر دو ماہ کیواسطے مفت کس طرح کسکتا ہے  
اس کی یہ صورت ہے۔ جو صاحبان اب تک اس اخبار  
کے خریدار نہیں ہیں اور اب خریدنا چاہیں اور ایک سال  
کا چندہ پیشگی عطاء فرمادیں یا بذریعہ دی پی منگوائیں  
اور ان کا ارسال کردہ چندہ منسلک ہو گا چندہ شمار  
ہو گا اور منسلک کے جس قدر اخبار ان کی درخواست  
کے دن سے لے کر اخیر منسلک ہو تک ان کی خدمت  
میں ارسال ہوں گے۔ وہ سب بلا قیمت  
ہوں گے۔ لیکن گزشتہ پرچہ مفت نہ مل  
سکیں گے۔ درخواست پہنچنے کی تاریخ سے  
لے کر اخیر سال روان تک کے پرچے مفت  
ملنے رہیں گے۔ امید ہے کہ بہت سے  
دوست اس سے فائدہ حاصل کرنے کی  
کوشش کریں گے۔

محمد صادق عقی اللہ عنہ منیجر اخبار بدر قادیان ضلع گورداسپور

## کارخانہ نقائے نسل انسانی

بے اولادوں کو اولاد کی خوش خبری  
جن لوگوں کی اولاد نہیں ہوتی یا حاصل کر جاتا ہے  
یا مرے ہوئے بچے پیدا ہوتے یا صرف لڑکیاں ہی پیدا  
ہوتی ہیں ان کو دیکھنے کی چوٹ اطلاع دیتا ہے کہ جسے  
خط و کتابت کر کے علاج کرادیں خدا اگر فضل سے اثر انداز  
اولاد دینے میں آمادہ ہوگی اور اگر ہماری صداقت پر شبہ ہو تو پہلے  
اقرار نامہ اسٹامپ تحریر کریں کہ بعد علاج اگر فرزند پیدا  
ہوا تو ہم اتنا نذرانہ ادا کریں گے۔ ان کا علاج اندک خرچ دوا لیکر  
کیا جائیگا اس اشتہار کو معمولی اشتہار تصور فرمادیں بلکہ ہم  
دعوے سے کہتے ہیں کہ ہندوستان بھر میں  
وہوم حج گئی ہے اور اپنی صداقت کے سبب  
اندر اندر ترقی کر رہا ہے۔ اور لا دینے والے تو  
خدا ہے مگر اسی نے دواؤں میں تاثیر رکھی ہے۔

المشہور  
محمد حسین احمدی طبیب معبد کارخانہ نقائے

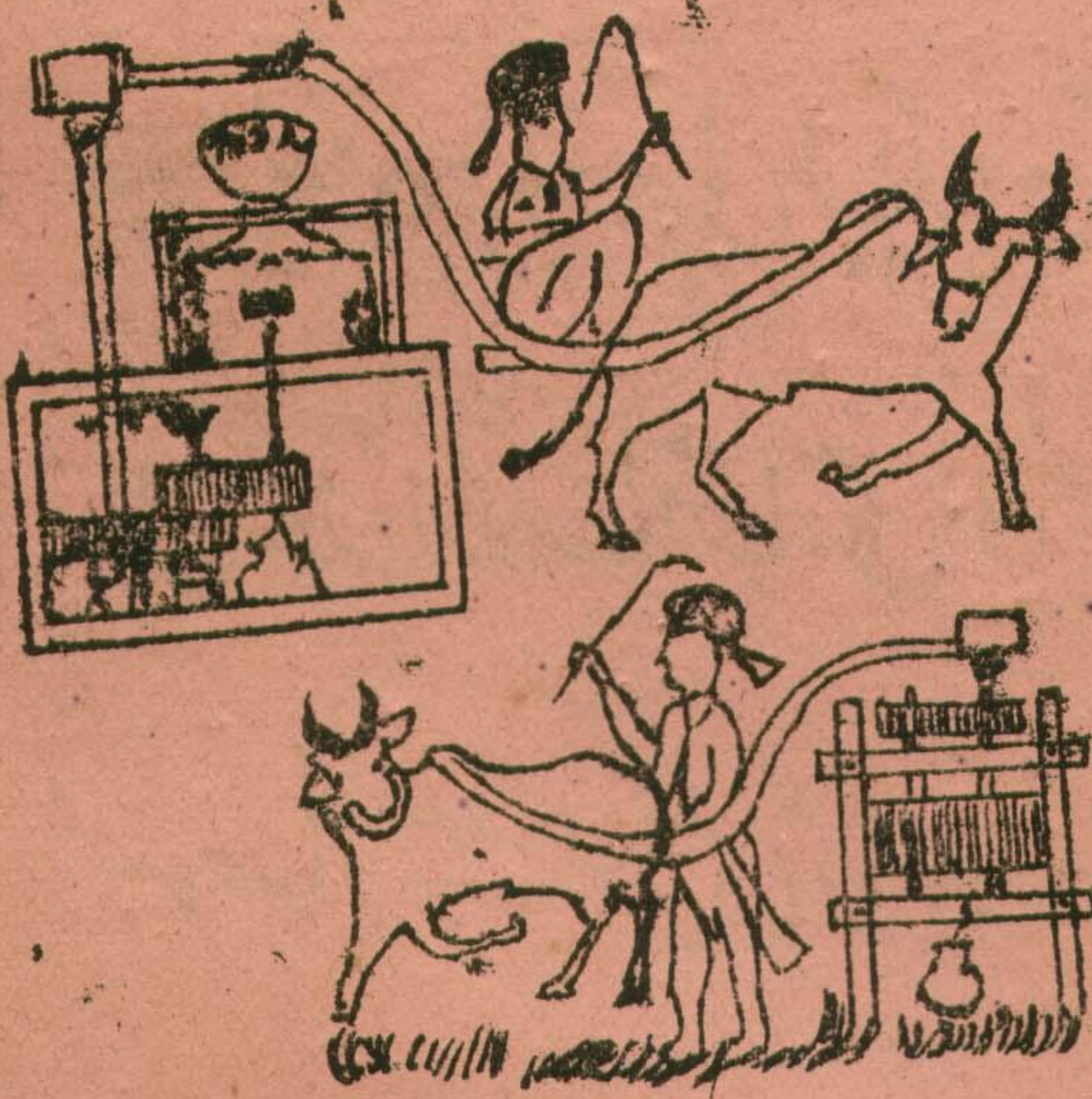
نسل انسانی مقام بحیرہ ضلع شاہ پور محلہ محاران

روزانہ اخبار عام  
تازہ بہ تازہ خبریں دلچسپ ایڈیٹریل ہر روز ایک اخبار لاہور سے نکلتا ہے  
پنجاب کے سب سے پہلے اور عمدہ روزانہ اخبار اخبار عام ہی ہو چکا ہے  
مقبول خلائی نمونہ کا پرچہ منگوا کر دیکھیں۔ منیجر روزانہ اخبار عام

روزانہ پیسہ اخبار لاہور

منہجستان بھرمین بہترین روزانہ پیسہ اخبار ہے اور ہر روز با  
تصویر چھپتا ہے ہر روز ایک دلکش کارٹون بھی موجود ہوتا ہے  
تازہ سے تازہ خبریں قارئین ہر روز چھپ جاتی ہیں اس کا ایڈیٹریل  
اسان اعلیٰ درجہ کا ہے راتین اور واقعات نہایت مدلل اور مقبول  
دیجالی ہیں اس کو تمام حلقوں میں نہایت عزت اور وقار سے دیکھا  
جاتا ہے کیونکہ رئیس اور رعیت دونوں کا دلی دوست اور خواجہ  
ہے اگر آج تک آپ نے دیکھا نہ ہو تو ایک بار ضرور ملاحظہ فرمائے تو  
کا پرچہ مفت ملتا ہے قیمت سہ ماہی صرف ہے پیشگی آنے  
پر جاری ہوتا ہے۔ درخواستوں کا پتہ منیجر روزانہ پیسہ لاہور

عمدہ مضبوط بیلینہ و خراسانی مستیران  
مولان بخش و غلام حسین مالکان کارخانہ بیلینہ و خراسانی  
بٹالہ ضلع گورداسپور سے طلب فرمائیں



لوہے کے خراسانی پستین کی مشین یہ تمام ہندوستان  
میں چلتی ہے آسانی گھنٹہ ۲۵ سیر بچتے پس جاتا ہے وزن  
تخمیناً ۲۵ سیر بچتے ہوتا ہے قیمت درجہ اول  
فی من بچتے ۱۵ روپیہ اور دوم بچتے ۱۰ روپیہ  
منہ بیجانہ آنے پر خراسانی دی پی کیا جاتا ہے۔  
بیلنے کا دھیرے والے بھی تیار ہیں۔

مستیران مولان بخش و غلام حسین بٹالہ ضلع گورداسپور



# رمضان شریف اور مفتح عنبری

رمضان شریف کے تشریف لائے سے قدرتا یہ سوال پیدا ہو گیا ہے۔ کہ روزہ دار مفتح عنبری کس طرح اور کس وقت استعمال فرمائیں گے۔ لہذا عام اطلاع کی غرض سے شائع کیا جاتا ہے۔

کہ روز دار لوگ اگر کسی اور چیز کی بجائے مفتح عنبری سے ہی روزہ افطار کریں اور اوپر پلو بہر دو دھپنی لیا کریں تو بہ نسبت اور دنوں کے انہیں بفضلہ بہت زیادہ مفید ہوگی۔ بہر حال روز دار لوگ افطاری اور سحری کی وقت شوق سے استعمال فرما سکتے ہیں۔ ان دنوں میں خصوصاً اسلئے اور بھی زیادہ مفید ہے کہ عام پرہیز کا موقع ان دنوں میں خصوصیت کے ساتھ میسر آسکتا

قیمت فی ڈبہ

پانچ روپے (۵)

وزن فی ڈبہ

۵ تولہ

حکیم محمد حسین قریشی۔ موجب مفتح عنبری کا خانہ رفیق الصحت۔ جلی کابل لاہور